

o Y_o' 209.

Nogano 19 Cen-
tuopre 1827.

1000.00

1000.00

5281.00

ФРОНТИСПИСЬ.

10.



НОВЫЯ
ПОВѢСТИ,
въ
ЮЛЬЗУ И УДОВОЛЬСТВІЕ
ДѢТЕЙ.

СОЧИНЕНИЯ ІАКОВА ГЛАТЦА.

Переводъ съ Нѣмецкаго.

съ 6-ю КАРТИНКАМИ.

МОСКВА.

Типографіи Императорскаго Москонца
каго Театра 1827 года
Содержателя Н. Степанова

Печатать позволяетъ съ тѣмъ, чѣ-
бы по напечатаніи, до выпуска въ продажу,
представлены были въ Цензурный
Комитетъ одинъ экземпляръ сей книги
для Цензурнаго Комитета, другой для
Департамента Народнаго Просвѣщенія,
два экземпляра для Императорской Публи-
чной Библіотеки и одинъ для Император-
ской Академіи Наукъ. Москва, 1827 года,
Мая 2 дня. Сю рукопись разсматри-
валъ Магистръ

Иларіонъ Васильевъ.

Иларіонъ Васильевъ.



О ГЛАВЛЕНИЕ.

Стр.

Прилѣжный Карль	6
Карль занимается тѣлесными упра- жненіями	8
Прилѣжный садовникъ	12
Пріятностіи сада.	19
Зимнія <u>увеселенія</u>	24
Упражненія зимою	34
Весеннія удовольствія	37
Всякое излишество вредно здоровью	42
Подарокъ за испытаніе	46
Господинъ Берtrandъ	49
Фединька	54
Новый домъ	58
Прогулка	64
Буря	69
Утѣшеніе въ несчастіи	75
Благодарность	80
Лѣтнія занятія Фединьки	86
Жесткая поспель	92

Богатый, но несчастный человѣкъ	98
Упѣшеніе родителей	106
Легкомысленный Петруша	110
Слѣдствія необузданной болтливо- сти	114
Жестоко наказанная безразсудность	119
Говори всегда правду	123
Ваничка лгунъ	125
Обѣщанное должно исполнить . .	131
Леопольдъ и Христофоръ	135
Гриша и Машинька	143
Честная женщина	154
Солнце	161
Небо усыпанное звѣздами	165
Луна	170
Неучтивый Лоренцъ	175
Согласіе	181

ПРЕДИСЛОВІЕ КО ВТОРОМУ ИЗДАНІЮ.

Сіе маленькое сочиненіе послужить родицелямъ подаркомъ для ихъ дѣтей, копорые, читая сю книжечку въ свободное время, могутъ почерпнуть изъ нея пищу для сердца своего и разума. Надѣюсь что сей маленькой подарокъ будеятъ для нихъ пріятненъ.

Второе изданіе сей книжечки мною исправлено и умножено двумя вновь прибавленными къ прежнимъ повѣстями. Желаю, чтобъ и сіе изданіе принято было споль же благосклонно, какъ и первое.

Вена 1827 года.

І. Глатц.

Р: S: Руской переводчикъ, съ своей
стороны, желаетъ только, чтобы
переводъ его не былъ изключенъ
изъ числа книгъ, назначенныхъ поч-
теннymi родителями и наставни-
ками для чтенія ихъ дѣтямъ и во-
спитанникамъ, — и это почтеніе
онъ себѣ величайшимъ награжденіемъ
за свой трудъ. — При семъ почи-
тается онъ долгомъ объяснить, что
онъ не перевелъ стиховъ, прило-
женныхъ въ оригиналѣ къ разнымъ
повѣстямъ, и что стихи, помѣщен-
ные въ Рускомъ переводѣ суть ори-
гинальные, писанные известными
стихопворцами нашими.

Переводчикъ.



ПРИЛЪЖНЫЙ КАРЛЬ.

Карль, бывши еще пяти лѣтъ, просилъ неопытно родителей своихъ, чтобъ начали его учинь читать. Когда же мать принесла маленькую коробочку, то Карль откравши, чрезвычайно обрадовался, увидя въ ней множество буквъ, изъ коихъ каждая была на клеена отдельно на маленькомъ четырехугольномъ кусочкѣ кардона.

Ахъ, это азбука! вскричалъ съ воспормъ Карль. Теперь я скоро выучусь читать.

Мать, вынувши при первыя буквы, рассказала Карлу название каждой. Онъ запомнилъ ихъ замѣшиль, и когда его мать чрезъ два часа

опять спросила название сихъ трехъ буквъ, то онъ прекрасно ихъ зналъ.

Это было весьма пріятно для его матери; попомъ она взяла другія три буквы и объяснила Карлу ихъ названія, при чемъ онъ былъ внимателенъ и вскорѣ запровердилъ ихъ, и когда чрезъ нѣсколько времени спросили его, что онъ по ошибке называлъ ихъ правильно.

Такимъ образомъ Карлъ въ продолженіи одной недѣли, играя, выучилъ все буквы. Попомъ началъ складывать, и какъ онъ охотно учился, то вскорѣ могъ читать. Съ сихъ поръ время отъ времени онъ болѣе успѣвалъ; и когда ему исполнилось 6 лѣтъ, то онъ читалъ уже прекрасно всякия книги.

Карлъ не могъ бы оказать такихъ успѣховъ въ споль короткое время, если бы не такъ прилѣжно занимался ученіемъ. Сверхъ того онъ учился охотно и попому вско-

рѣ приобрѣлъ большую способность
къ ученію. Ибо во всемъ томъ, что
мы дѣлаемъ съ охотою и удоволь-
ствиемъ, скоро успѣваемъ.



КАРЛЬ ЗАНИМАЕТСЯ ТЪЛЕСНЫМИ УПРАЖНЕНИЯМИ.

(продолжение).

Съ сего времени Карль занимался членіемъ. Если онъ гдѣ нибудь видѣлъ книгу, то топтась бралъ ее и начиналъ читаніе. Ахъ, какой прилѣжной дитя! говорили многіе; видѣвшіе его всегда за книгою, и вѣроятно хвалили умнѣнаго Карла.

Но отцу его не нравилось, что Карль занимался только безпрестанно однѣми книгами. „Любезный сынъ, сказалъ онъ ему однажды, хотя для меня весьма пріятно, что ты сполна охотно занимаешься чле-

ніемъ; но все имѣетъ свои грани-
цы и мѣру, и потому излишество
и въ этомъ вредно для здоровья.
Человѣкъ сотворенъ не для одного,
чтенія; Богъ назначилъ ему много-
различныя занятія, чрезъ которыя
онъ можетъ сдѣлаться полезнымъ
для другихъ.“

Карль съ почтительностю от-
вѣчалъ своему отцу: „Любезный ба-
плюшка; чтеніе сполько мнѣ при-
носить удовольствія, что я во весь
день не холѣлъ бы болѣе ничего
дѣлать, какъ сполько читать книги.“

„Я это вижу, продолжалъ отецъ;
но слишкомъ много читать не го-
дится. Я желалъ бы, чтобы ты
упражнялъ также фѣлесныя свои
силы. Это будешь полезнѣе для
твоего здоровья, нежели когда ты
сидишь сполько беспрѣстанно за
книгами.“

„Вы знаете, любезный баплюшка;
говорилъ Карль, что я всегда съ

удовольствиемъ вѣсть послушаюсь.
Дайше мнѣ какую нибудь работу и
я исполню ее съ охотою.“

„И такъ пойдемъ со мною въ садъ,
сказалъ опецъ.“

Съ радостію пошелъ Карлъ съ
опцемъ, и вошедши въ садъ, сей
сказалъ сыну: „Видишь ли ты, лю-
безный сынъ, эту гряду: она те-
перь твоя; ты можешь перекопать
ее снова и засѣять чѣмъ шебѣ
угодно.

Карлъ сему очень обрадовался. „И
такъ я теперь владѣтель неболь-
шой земли? спросилъ онъ шутя.“

„Когда ты будешь хорошо управ-
лять своимъ имѣніемъ, отвѣчалъ
улыбаясь опецъ, то получишь опь
него много удовольствій.“

„Но чѣмъ же я буду работать?
спросилъ Карлъ. У меня нѣть ни
лопатки, ни заспуда, словомъ ни-
чего, что нужно имѣть садовнику.“

„Обѣ этомъ я уже буду стараться-

10. cnp.



ся, опивъчаль опецъ, и взявши за руку сына, ввелъ въ бесѣдку. — Здѣсь Карлъ увидѣлъ многоразличныя вещи, весьма ему понравившіяся. Здѣсь онъ нашелъ заспупъ, лопатку, желѣзныя и деревянныя маленькия грабли, лейку и маленькую пѣлежку.

Всѣ сіи вещи были новыя. Карлъ былъ внѣ себя опь радосни, когда узналъ, что все это было куплено, для него и что съ сихъ поръ онъ ему принадлежалъ. — Онъ поцѣловалъ руку отца и благодарилъ опь всего сердца за споль прекрасной и виѣспѣ полезной подарокъ.



ПРИЛЪЖНЫЙ САДОВНИКЪ.

(продолженіе).

Карль сдѣлался теперь прилъжнымъ садовникомъ; занимавшись довольно времени съ своею маменькою въ членіи и писаніи, и сдѣлавши все, что ему задано было, поптчасъ спѣшилъ онъ, прыгая отъ радости, въ садъ къ своей грядѣ. Здѣсь онъ съ такимъ же прилъжаніемъ копалъ землю, опbrasывалъ попадающіеся при семъ камни въ свою тѣлежку, и потомъ отвозилъ ихъ прочь. Вблизи насыпана была куча земли, коюрая, какъ ему сказывали, была очень плодоносна. Онъ подвезъ шуда свою

12 cm.



шѣлежку и насыпавъ полную этой же земли, опвезъ на свою гряду.

Когда же Карлъ перекопалъ свою гряду и совсѣмъ обработалъ, то насыпалъ разныхъ овощей, какъ то: рѣдьки, рѣпы, тыквы и многаго подобнаго.

Теперь ему нечего было болѣе дѣлать; однако хопѣлось чтонибудь еще поработать въ саду и для того спрашивалъ своего отца, что теперь ему начать дѣлать? гряда была со всѣмъ готова и не было у него другой работы.

Тогда отецъ, взявши его за руку, привелъ къ одному пустому мѣсту, позади сада лежащему. „Вонъ здѣсь, любезный сынъ, сказалъ онъ ему, найдешь ты для себя довольно работы, если только хочешь трудиться. Очисти сперва сіе поле отъ камней, вскотай его, потомъ навози сюда хорошей земли, и это для тебя будетъ доспашо-

что на долгое время заниматься
трудами.“

Это предложение очень понравилось Карлу. „Я все сдѣлаю, сказалъ онъ; и хочу непремѣнно обработать сіе пустое мѣсто, чтобъ чрезъ нѣсколько недѣль оно получило совсѣмъ другой видъ. Можно ли будеТЬ мнѣ тогда чтонибудь здѣсь посѣять?“

„Само собою разумѣется! отвѣчалъ отецъ. Слушай, если ты будешь такъ прилѣженъ, что передѣлаешь сію пустошь въ плодоносную землю, тогда я съ тобою раздѣлю ее; ты получишь половину, и можешь дѣлать съ нею, что тебѣ будеТЬ угодно“.

Кто могъ быТЬ шеТЬ веселѣе и счастливѣе Карла! Топчась онъ принялъся собираТЬ камни, которыи была покрыта почти вся пустошь, и въ своей телѣжкѣ опроверзть прочь. Это продолжалось нѣ-

сколько дней, и Карль не мало обрадовался, оправдившись наконецъ отъ сей скучной работы.

Попомъ приступилъ онъ копать свое поле. Но это была также тяжелая работа. Грунтъ земли былъ здѣсь твердой, и Карль долженъ быть напрягашь при копаніи всѣ свои силы. Однако онъ не чувствовалъ усталости, и охота, съ каковою работалъ, помогала ему преодолѣвать всѣ трудности. Если отъ усталости иногда терялъ онъ терпѣніе, то испачкать напоминалъ себѣ, что половина поля обѣщана ему въ награду и снова принимался работать съ большою охотою и ревностію.

Съ удовольствіемъ смотрѣлъ отецъ Карла на его приложеніе и хвалилъ за шо. „Должно за всегда работать, говорилъ онъ, съ терпѣніемъ и неупомимо, и что однажды начапо, не должно бросать и оспа-

злять неокончаннымъ, но надо спаравшися продолжать до конца съ неусыпнымъ рвениемъ; при чемъ ничто не должно казаться труднымъ и пягостиннымъ.“

Наконецъ Карлъ счастливо окончилъ сію тяжелую работу, и смотря на сей обработанный кусокъ земли, ощущалъ виупреннюю радость при мысли, что все, предъ нимъ находящееся, есть дѣло его собственныхъ рукъ.

Онъ призвалъ своихъ родителей, чтобъ показать имъ, сколько онъ сдѣлалъ. Они съ удовольствиемъ разсматривали прежде бывшую пустошь, а теперь обращившуюся въ обработанное поле, оспались довольны трудами сына, и отецъ помчась раздѣливши все сie поле на двѣ равныя половины, сказалъ Карлу: „Теперь выбирай себѣ какую хочешь половину, и дѣтай съ нею чтио тебѣ угодно.“

Съ сердечною радостию прилежанный Карлъ взялъ себѣ одну часть, и шумя сказалъ: „Теперь я господинъ двухъ владѣній.“

„Старайся только управлять хорошо своимъ имѣніемъ,“ прибавилъ улыбаясь отецъ.

Карлъ теперь ревностно принялъ дѣлать, изъ новоприобрѣтеннай земли, гряды и попомъ ихъ засѣвать салатомъ, горохомъ, бобами и картофельмъ. Хотя ему хопѣлось также развести огурцы и дыни, но отецъ отсовѣтивалъ ему, сказавши, что сіи овощи требуютъ очень жирной почвы земли, а особенно о послѣднихъ нужно прилагать чрезвычайное стараніе.

„Я надѣюсь, что буду стараться объ нихъ какъ должно,“ сказалъ Карлъ; но земля дѣйствительно не очень жирна. Однако мало по малу я сдѣлаю ее та��овою: стану

прильжно возить на оную хорошую землю, и также унавоживать.“

„Ты хочешь унавоживать ее? спросила улыбаясь его мать. Но гдѣ же ты возмешь навозу?“

Карлъ опѣ сего вопроса не много смущился, и не зналъ что ей отвѣтить.

„Такъ и бытъ, сказала мать, ты можешь доспавать для себя навозу за какое нибудь доброе дѣло. Мы плотчашь заключимъ съ тобою договоръ. Если ты позволишь мнѣ иногда брасть изъ твоего огорода овощи для приправы кушанья, то за это я позволю тебѣ брасть изъ конюшни столько навоза, сколько тебѣ нужно будепѣ для обѣихъ твоихъ земель.“

Карлъ бытъ симъ очень доволенъ, и дѣлалъ различные планы, какъ ему лучше обработать обѣ свои земли.



ПРИЯТНОСТИ САДА.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ).

Карлъ часлио невѣдывался въ садъ, и не могъ дождапсья того времени, когда взойдетъ чпо нибудь на его грядахъ. Много разъ приходилъ онъ къ опцу и говорилъ: „Мнѣ кажется, что ни чего не будетъ на моихъ грядахъ, и все, чпо я посѣялъ, пропало!“

„Имѣй терпѣніе! прервалъ его отецъ. Все имѣетъ свое время, и нонкому должно дожидаться сего времени. Будь спокоенъ, и посѣянное тобою все взойдетъ!“

Однажды утромъ пошелъ Карлъ въ садъ посмотрѣть свои гряды. Не прошло иѣсколько минутъ, какъ онъ, прыгая опть радоспи, возвра-

шился назадъ: „Папенька! Маменька! кричалъ онъ въ воспоргѣ: на одной моей грядѣ что-то взошло!“ О, пойдемте скорѣй, посмотрите! Ахъ, какъ я радъ! какъ я счастливъ!“

Родищелямъ была весьма пріятна сія невинная радость ихъ сына и онъ не давалъ имъ покоя до шѣхъ порь, пока малъ не пошла съ нимъ въ садъ, посмотреть чѣмъ шакое взошло на его грядѣ.

Съ сего времени за радостю для него слѣдовала другая, и каждый день находилъ онъ чтонибудь новое. При чемъ Карлу была небольшая работа: ибо всѣ спѣхъ съ посѣянными овощами выросла во множествѣ негодная права, которую надобно было выкопать. Мало по малу его произрастѣнія начали цвѣсти. Тогда для него была новая радость; и съ какимъ восхищеніемъ однажды ушромъ принесъ

онъ матери на шарелкъ пѣлую дюжину маленькихъ рѣдечекъ! Съ сего времени часто относилъ на кухню овощей изъ своихъ грядъ, и когда что нибудь изъ нихъ подавали за споломъ, то всегда онъ внутренно радовался при одной мысли: что это росшеть на моихъ грядахъ.

Любимое пребываніе Карла было садъ, доспавлявшій ему безчисленныя радости. Часто, сидя на берегу прозрачнаго ручья, капившаго свои струи по златому песку, пѣлъ онъ слѣдующую пѣсню, которую слыхалъ отъ своей матери:

Теки ручей, теки
Спокойно до рѣки,
Съ рѣкою же въ рѣку, попомъ и въ море:
Гордись, ручей, твоей судьбой;
Попокъ смиренный твой
Соспавишъ вскорѣ
Ужъ Океана часть, и съ нимъ соединится.
Я вижу мысленно, поверхъ твоихъ зыбей

Изъ спа, иль больше кораблей
 Составленный флотъ мчится,
 Гордись, ручей, гордись; но въ гордости
 твоей
 О участи своей
 Теперешней жалѣй!
 Спокойно ты катишся,
 Бореемъ не мупишся,
 И зеркальный твой токъ
 Едва лишь морщишъ вѣшерокъ.
 А тамъ ты будешьъ волноваться,
 И выше ивы сей, что близъ пебля,
 вздымашся,
 И сверху падать вдругъ.
 Теперь, какъ здѣсь течешьъ, Любимъ,
 оставя плугъ,
 Спѣшишъ воды твоей напиться;
 Тогда она къ питью не будетъ ужъ
 годиться.
 Тогда она
 Ужъ будетъ и горька, и будетъ солона!(*)

(*) Соч. Ив. Бах.

Карлъ былъ всегда здоровъ и веселъ. Свѣжій воздухъ, которыи онъ пользовался и умѣренное движение при его занятіяхъ, оказывали весьма благодѣтельное дѣйствіе на его здоровье.



ЗИМНІЯ УВЕСЕЛЕНІЯ.

(ПРОДОЛЖЕНІЕ).



Лѣто прошло; пѣтомъ окончи-
лась осень и наступала зима. Опу-
стѣли поля и сады; и шолько кой
гдѣ встрѣчались въ поляхъ хищныя
птицы; голубой горизонтъ часпо-
номрачался гусьми облаками; ме-
нтель, свистъ вѣпра, морозъ и ледъ,
часпо мѣшали прогулкѣ и даже дѣ-
лали ее невозможнаю. Дни были
коротки, и послѣ полуночи въ 4 и 5
часу уже ночная тьмнощта распро-
странялась по горизонту.

Карлу не лзял уже было ходить
въ садъ, и часто онъ обѣ эшомъ
скучалъ. „О лучше бы было, если
бы не было зими!“ сказалъ онъ од-

нажды; это самое скучное время года! Въ это время ничего не льзя сдѣлать хорошаго!"

„Не говори такъ необдуманно! прервалъ его отецъ. Каждое время года имѣеть свои пріятности, и бываєтъ полезно и необходимо. Зимою природа какъ бы покойится и отдыхаєтъ, чтобы въ прочія времена года дѣйствовать съ новою силою, и предложитъ человѣку новыя свои благословенія. На суровость же зимы онъ не долженъ роптать, ибо въ прочія времена года онъ не имѣеть ни въ чемъ недоспака. Сверхъ сего зима имѣеть свои пріятности и удовольствія. Ты это со временемъ увидишь."

Вскорѣ выпалъ глубокій снѣгъ и дорога сдѣлалась ровною и гладкою. Отецъ приказалъ сдѣлать для Карла маленькия санки, и взошелъ съ нимъ на лежащій вблизи небольшій Побѣсти.

шой холмъ, съ котораго онъ на своихъ саняхъ скатился внизъ; пошомъ повторялъ это Карль тысячу разъ. „Теперь ты видишь, сказалъ ему отецъ, что ты не могъ бы имѣть сего удовольствія, если бы не было зимы.“

Спустя нѣсколько дней, подъѣхали къ ихъ дому большія сани, запряженныя двумя прекрасными вороными лошадьми. Это приѣхалъ другъ Карлова отца, и пригласилъ его вмѣстѣ съ супругою и сыномъ прокатиться къ нему въ гости.

Приглашеніе было принято съ удовольствіемъ и вскорѣ быстрыя лошади умчали сани. Всѣ сидящіе въ нихъ были веселы, но болѣе всѣхъ радовался Карль.

Наконецъ приѣхали ихъ семейства къ сему искреннему другу, жившему въ разстояніи отъ нихъ на два часа Ѣзды. Но дорога была

такъ хороша и гладка, что они поспѣли шуда въ одинъ часъ. Карль не много озябъ, и хотѣлъ топчась согрѣться около теплой печки. Но опецъ запретилъ ему подходить къ печи и сказалъ: „Никогда не должно съ холода топчась входить въ слишкомъ жаркое мѣсто; ибо это вредно для здоровья, еще хуже, когда съ большаго мороза топчась подходятъ къ горячей печи, чтобы скорѣе, какъ говорятъ, опогрѣться. Гораздо лучше пробышь долѣе въ холодноватомъ мѣстѣ и ходишь взадъ и впередъ, пока опять нагрѣешься.

Друзыл провели вмѣстѣ два часа времени съ удовольствіемъ. Пономъ подали опять гостямъ сани; они сѣли и чрезъ часъ опять приѣхали домой.

„Нравится ли тебѣ сегоднящнее катанье?“ спросилъ Карла опецъ.

„Безподобное! отвѣчалъ Карль. Я *

бы желалъ каждый день кататься въ саняхъ.“

„Видиши ли, любезный сынъ, продолжалъ отецъ, что и сего удовольствія мы не имѣли бы, если бы не было зимы.

Погода спояла ясная, но морозы были жестокіе. Между тѣмъ отецъ ежедневно ходилъ прогуливавшися съ Карломъ, которому очень нравился блескъ снѣга на деревьяхъ, происходящій отъ отраженія лучей солнца. Казалось, что они были усыпаны безчисленнымъ множествомъ блестящихъ алмазовъ. Холодъ укрѣплялъ его члены, и онъ былъ всегда бодръ и веселъ: „Дѣйствительно, сказалъ онъ, зима имѣетъ свои пріятности! и я только теперь это замѣтилъ.“

Морозы становились сильнѣе, ручьи, рѣки и пруды замерзли. Тогда открылись зимнія новыя увеселенія: — катанье на конькахъ.

Отецъ пошелъ съ Карломъ прогуливаться къ близъ лежащему пруду, чтобъ посмотретьъ катанье на конькахъ. Сему шакъ понравилось сіе зрѣлище, чтио онъ просилъ отца купиши ему коньки, чтобъ и самому также кататься на льду. Просба его была исполнена и онъ скоро выучился кататься на конькахъ; это ему сполько нравилось, чтио елибъ онъ него зависѣло, шо во весь день не сходилъ бы со льду.

„Вотъ, сказалъ отецъ, и за сіе удовольствіе ты долженъ благодаришь зиму! спанешь ли теперь досадовать и сердиться на зиму?“

„Нѣпъ, никогда, ошвѣчаль Карль. Теперь я вижу, чтио зима также имѣетъ свои пріятности, удовольствія и радости.“

Сказавъ это, Карль бралъ свою гитару, и наигрывая на ней, пѣлъ слѣдующую извѣстную дѣлскую пѣснь зимы:

Хоть весною
И тепленько,
А зимою
Холодненько;
Но и въ стужѣ
Мнѣ не хужѣ:
Въ зимній холодъ
Всякой молодѣ,
Всѣ игрицы,
Всѣ шутливыѣ:
Въ долгу ночки
Къ огонечку,
Всѣ сберутся,
Стары, малы,
Точатъ балы,
И смѣются.
А какъ юнки
Придутъ святыни,
Тупъ-шо грохощъ,
Игры, хохотъ;
О! какія
Тупъ дурныя
На игрищи
Есть личищи!
А плутишкамъ
Ребятишкамъ

Тамъ и нравно,
 Гдѣ забавно,
 Гдѣ пирушки,
 Гдѣ игрушки,
 И гдѣ смѣхи,
 Скаски, пляски,
 Нѣсни, сказки,
 Всѣ умѣхи;
 И снѣжки-то?
 Стань катися!
 А салазки? —
 Эй ребята!
 По подвязки
 Нада съ брама:
 Привяжисе,
 Ну везисе:
 Вдемъ въ Пишеръ?
 Я пустъ кучеръ,
 Вы лошадки
 Рѣзвоноги —
 Прочь съ дороги!
 Держи право!
 Ай ребятки!
 Ну ужъ браво!
 Накатались,
 Наигрались,

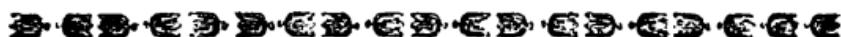
Вплоть до ночки
 Пролепали.
 Тольколь дѣла
 Что кашайся?
 Чѣмъ изволиши
 Забавляйся.
 Отъ ученья
 За веселье,
 Отъ веселья
 За ученье.
 Всако время;
 Минъ не бремя,
 И зимою,
 Какъ весною,
 Слава Богу,
 Не скучаю,
 Но вкушаю
 Радость многу (*).

Иногда Карлъ зимою вель войну
 съ своими товарищами. Они спро-
 или изъ снѣга крѣпости и спрѣля-

(*) Изъ прелестнаго вертограда для
дѣлъ, 1816 года. С. Петербургъ.

ли въ непріятеля снѣжными ядрами. Это дославляло многое удовольствія дѣплемъ, и они хвалили зиму.





УПРАЖНЕНИЯ ЗИМОЮ

(продолжение).

Большую часть дня Карлъ обыкновенно долженъ былъ сидѣть въ комнатахъ. Сначала это для него казалось несноснымъ; особенно же нравились ему длинные зимніе вечера, и опять того онъ часто скучалъ.

„Это зависитъ отъ тебя, сказалъ ему отецъ, чтобъ прогнать скучу. Работай прилежно и ты не будешь чувствовать никакой скучи.“

„Я бы съ охопою спалъ чѣмъ нибудь дѣлать, отвѣчалъ Карлъ; но часто я не придумаю чѣмъ мнѣ заняться.“

„Объ эпомъ я поспараюсь, скажалъ отецъ, чтобъ доставишь тебѣ пріятное занятие.“

Отецъ поговорилъ съ однимъ умнымъ споляромъ, и просилъ его, сыну иногда, дѣлать небольшія сполярные вещи, что съ удовольствиемъ топъ обѣщался исполнить.

Карлъ посѣщалъ иногда споляра и выучился вырѣзывать, спрѣгать, kleить и многому подобному. Когда онъ нѣсколько уже успѣлъ въ семъ искусствѣ, то никакое занятие не было для него столь пріятно, какъ сие сполярное мастерство. Такжে выучился онъ дѣлать разныя вещи изъ кардона, и зимою это было полезнѣйшее и пріятнѣйшее занятие.

Иногда очищалъ онъ горохъ, пшеницу и рожь опѣ находящагося въ нихъ сору. Нѣсколько разъ пилилъ съ отцемъ дрова, и такимъ обра-

эомъ бы спро пролептало время въ полезныхъ занятіяхъ, не чувствуя никогда скуки.

Если Карлъ во весь день вель себя хорошо и былъ прильженъ, по награда за это состояла въ томъ, что вечеромъ отецъ что нибудь разсказывалъ, или читалъ маленькая повѣстіи, и это онъ почиталъ лучшюю наградою.





ВЕСЕННЯ УДОВОЛЬСТВІЯ.

(продолжение).

Доволично скоро прошла зима, и приближалась весна. Кто могъ бы пѣтъ вспоминаль, чѣмъ скоро можно буде пѣтъ ходи пѣтъ ему въ садъ, копать и обдѣлывать свои гряды, то сердце его било сильнѣе отъ радости.

Снѣгъ распаялъ; ручьи, рѣки и пруды вскрылись; дни становились длиннѣе, лучи солнца жарче, долины, поля и рощи оживились. Земля одѣлась новою зеленью, надеревьяхъ развернулись почки и пустили отъ себя зеленые отпрыски, и повсюду слышно было пріятное пѣніе птичекъ.

Вскорѣ вся природа развернулась въ обновленномъ и очарованіемъ видѣ. Всѣ распѣвія зеленѣли и цвѣли, и какъ пріятна была въ сіе время прогулка!

Карлъ часто прогуливался съ своими роднѣтелями и приходилъ всегда въ восхищеніе, любуясь повсюду разсыпанными красопами природы. О какъ все прекрасно! величественно! восклицалъ онъ безпреспанно; сколь благъ долженъ быть сотворившій все сіе! и съ удовольствіемъ пѣлъ слѣдующую весеннюю пѣсню:

Изчезли снѣги—возврашились
Цаѣты и зелень на поля;
Деревья листьями покрылись—
Пріяла новый видъ земля.

Спокойно рѣки прощекаютъ,
Вода уже сбыла съ полей;
И на лугахъ спада гуляють,
И громко свищетъ соловей.

Сей годъ тебѣ напоминаешь:
Безсмертия ты не презирай!—

За днемъ день быстро улепшаешь:
Со щаньемъ время сберегай!

Зефиръ морозы прогоняетъ,
Ильшо мчишся за весной;
Нечально осень изчезаетъ
Предъ хладомъ дышущей зимой!

Златое солнце померкаетъ
И всходитъ паки въ небесахъ;
Но человѣкъ лишь умираетъ—
Мгновенно превращающійся въ прахъ.

Кто знаетъ, долгъ свѣтъ продлишся
И будешь ли ты завтра жить?
Но чѣмъ душа обогащится;
То власпной смерти избѣжитъ!

Едва свои закроешь вѣжды,
И вздохи жизни оплелишъ:
Тебя ни пышныя одежды,
Ни знатной родъ не оживятъ (*).

Карлъ часмо опять ходилъ въ садъ, и началъ копать и засѣвать свои гряды. Вокругъ же обсадилъ розовыми, гвоздичными и левко-

(*) Изъ журнала: Новости Русской Литературы.

жыми кусшами, подаренными ему шепткою, чрезъ что доспавила она ему много радости. Опецъ же подарилъ ему два маленькия деревца, которые поччасъ пересадилъ онъ на свою землю.

„Весна, восклицалъ онъ часто, лучшее и пріятнѣйшее изъ всѣхъ временъ года!

Опецъ ему на то сказалъ: „Она есть время посева; кто шеперь не посѣстъ, тому лѣтомъ и осенью не чего будетъ собирать. Юность подобна веснѣ. Тогда болѣе развертываются душевныя и тѣлесныя способности; она также если время посева душевныхъ качествъ, именно чрезъ науки и упражненія. Кто симъ временемъ не воспользовался и кто въ юности не приобрѣлъ никакихъ свѣденій, не обогатилъ своего разума и сердца хорошими качествами; тогда въ старости будетъ неблагоразумный, ни

къ чему годный и несчастный че-
ловѣкъ.“

Отецъ не сталъ болѣе говорить.
Но Карлъ его понялъ, и взявши
его за руку, сказалъ: „Любезный ба-
тюшко, я постараюсь воспользова-
вавшися мою молодостію; я хочу
весною посѣять, чтобъ лѣтомъ и
осеню собрать плоды.“

„Ты хорошо сдѣлаешь, продолжалъ
отецъ; чрезъ это доспавиши ты
своимъ родителямъ радости, а себѣ
счастіе цѣлой жизни.“





ВСЯКОЕ ИЗЛИШЕСТВО ВРЕДНО ЗДОРОВЬЮ.

(продолжение).

Когда Карлъ на шесшомъ году выучился хорошо читать, то не хотѣлъ болѣе ни чѣмъ другимъ заниматься, какъ только книгами. Это не нравилось его родителямъ, и они часто ему напоминали: „Карлъ, Карлъ, ты уже читаешь слишкомъ долго, а излишество вредно для здоровья.“

Достигши осьмаго года, онъ совсѣмъ перемѣнился. Тѣлесныя занятія такъ ему нравились, что онъ уже началь не радѣть о занятіяхъ, служащихъ къ усовершенствованію его разума. Онъ хотѣлъ

только безпресанно рыться въ саду, сѣять, полоть, или рѣзать, стругать, kleинить и дѣлать разныя вещи изъ кардона.

Это опять было не пріятно его родителямъ. „Карлъ, Карлъ, говорили они ему, ты уже слишкомъ много занимаешься тѣлесными упражненіями, это не хорошо: излишество можетъ вредить твоему здоровью.“

„Излишество вредно здоровью! повторилъ Карлъ. Но вы сами приказывали, любезный бапюшка, говорилъ онъ, чтобы я болѣе упражнялся въ сихъ работахъ. Теперь я спалъ ими заниматься и вы опять говорите: что излишество вредитъ здоровью! какъ же долженъ я это понимать?“

„Вонъ какъ, это надо понимать, чтобы ты не слишкомъ долго однимъ и тѣмъ же дѣломъ занимался, и при семъ не забывалъ также и другое

дѣло нужнѣйшее и не пренебрегаль бы имъ. Полезныя тѣлесныя упражненія ты можешь всегда любить: но также не долженъ забывать и объ усовершенствованія твоего разума, копорый ты долженъ спа-
раться украсить и обогатить полезными и необходимыми свѣ-
деніями. Ты съ нѣкоторого време-
ни почти пересталъ заниматься членіемъ, чистописаніемъ и Арио-
метикою; это мнѣ очень не при-
ятно, а для тебя могутъ быть
опть сего весьма дурныхъ послѣд-
ствія.“

Карлъ сдѣлался нѣсколько пасму-
ренъ; попомъ сказалъ: „Любезный
башюшка, благодарю васъ за споль-
полезныя наставленія. Вы увидите,
что я въ точности буду слѣдо-
вать вашимъ совѣтамъ.“

Дѣйствительно Карлъ началь
прилѣжнѣе заниматься членіемъ,
чистописаніемъ и Ариометикою.

Часы учения, которые ему съ нѣкотораго времени не нравились, теперь опять казались для него также пріятны какъ и прежде, и родители его были чрезвычайно имъ довольны.





ПОДАРОКЪ ЗА ИСПЫТАНИЕ.

(окончаніе).

Однажды учитель Карла предложилъ его родителямъ, сдѣлать ихъ сыну маленькой экзаменъ, чтобы могли сами видѣть, сколь много онъ успѣлъ въ наукахъ. Предложеніе его понравилось родителямъ и назначили особенный день для сего испытанія. Къ тому времени пригласили нѣкоторыхъ друзей, которые обѣщались непремѣнно быть у нихъ на экзаменѣ.

Съ нешерпѣніемъ ожидалъ Карлъ сего дня, и наконецъ предъ всѣми оказалъ свои отличные успѣхи; особенно отличился онъ въ чтеніи. Его наиболѣе хвалили не только

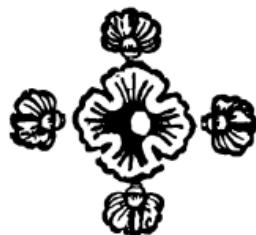
за то, что скоро читалъ, но при томъ правильно и съ надлежащими удареніями.

Слушатели осипались весьма довольны Карломъ, что ему было чрезвычайно пріятно и служило не малымъ поощреніемъ къ продолженію и увеличнанію его приложенія.

Сверхъ сего по окончаніи экзамена, отецъ подарилъ Карлу маленькую книжечку, сочиненную для дѣтей его возрасла. Сей подарокъ былъ для него пріятнѣе всего на свѣтѣ, и онъ не находилъ словъ изъявить отцу свою за то благодарность.

„Въ сей книгѣ, сказалъ отецъ, ты увидишь различные повѣсти. Мы будемъ вмѣстѣ ихъ читать и разговаривать о каждой изъ нихъ порознь. Для тебя же это будетъ полезное занятіе, когда ты опять

мнѣ разскажешь, чи по опѣ меня слышалъ. Такимъ образомъ Карлъ читалъ подлѣ опца повѣсти, кото-
рыя здѣсь слѣдуютъ.





ГОСПОДИНЪ БЕРТРАНДЪ.

Въ одной прекрасной, плодоносной странѣ жилъ добрый и честный человѣкъ; его звали Бертрандомъ, ремесломъ же былъ купецъ; онъ былъ не богатъ, но всеми уважаемъ и любимъ. Находитъ исинное удовольствіе: совѣшовать другимъ, помогать и оказывать благодеянія. Бѣднымъ, заслуживающимъ сопрѣданіе, помогалъ онъ сколько могъ, и только такихъ бѣдныхъ не допускалъ къ себѣ, кошорые сами навлекали сіе несчастіе лѣностію, праздностию, распущенностью и распутствомъ. Человѣкъ назначенъ, говорилъ онъ, чтобы трудиться и своимъ приль-
Повѣсти.

жаніемъ приобрѣшашъ себѣ необходиное содержаніе. Кто же не хочеть работать, тому не должно ъспѣть; а кто безразсудно распорочаешъ приобрѣщеное, то путь заслуживаещъ бытия всегда нищимъ.

Бернрандъ не только такъ говорилъ, но и такъ самъ поступалъ. Всѣ его хвалили и называли дѣятельнымъ и неупомимымъ. Онъ вспашавалъ рано и ревностно безъ ощущаха занимался до самой ночи, не имѣя доспашочного покоя для своихъ пѣлесныхъ силъ. Все у него было въ надлежащемъ порядкѣ, и что онъ доспашавалъ, умѣль употреблять съ бережливостію. И хотя не пренебречеши мѣры своей бережливости, но не были однако же скучомъ, и никогда не дѣлали только излишнихъ издержекъ; умѣренность въ пицѣ, въ питьѣ и одѣяніи имѣла также свои границы; онъ имѣль всего довольно и быть только

врагъ роскоши и расточительности. Однажды сказалъ ему искренній пріятели, что онъ уже наблюдалъ слишкомъ большую умренностъ, то Берtrandъ отвѣчалъ на то: „Если бы я сего не дѣлалъ, то не могъ бы помогать бѣднымъ, и ничего бы не осталось на будущее время; впрочечъ я доволенъ своимъ проспымъ образомъ жизни, и ни за чтобы не помѣнялся съ боязнымъ мопомъ.“

Берtrandъ сверхъ этого былъ чесній и добродѣтельный человѣкъ. Если кто у него чюю нибудь покупать, то всегда оставался доволенъ, и никогда онъ не бралъ слишкомъ дорого. „Я лучше хочу не много приобрѣти, лишь бы только останаться чеснімъ человѣкомъ. „Всѧ это знали, и потому оипъ всюду спекалось въ его лавку множество покупателей, и каждой покупалъ у него съ удовольствиемъ.

Берграндъ былъ при томъ весьма набоженъ. „Что я имѣлъ и теперь имѣю, говорилъ онъ часпо, все это получилъ я при помощи Божіей. Всѣмъ я обязанъ Его любви.“—Вставши по ушру, онъ топчасъ обращался съ молитвою къ Богу, и благодарилъ Его за спокойную ночь и подкрѣпленіе сномъ. Ложась же вечеромъ въ поспѣль, вспоминалъ различные добрыя дѣла, кошорыя ему въ продолженіе прошкшаго дня удалось сдѣлать, устремляясь взоры на небо и сложа на кресль руки, молился съ благодарностю Небесному Опіцу. Любимые его разговоры были о всемогуществѣ Божіемъ, кошораго любиль всѣмъ сердцемъ; вѣровалъ и твердо на Него надѣялся во всѣхъ бѣдственныхъ случаяхъ своей жизни. Часпо собиралъ всѣхъ своихъ домашнихъ и вмѣстѣ съ ними пѣлъ и молился.

И какъ Бернрандъ былъ споль-
дъятеленъ, любитель порядка, эко-
номъ, честный и добродѣтельный,
то всѣ его почитали и Богъ bla-
гословилъ его прилѣжаніе. Онъ на-
чалъ сперва заниматься торговлею,
взявши денегъ у другихъ взаймы;
но черезъ нѣсколько лѣтъ не толь-
ко расплатился съ своими долгами,
но еще оспалось у него сполько,
чтобъ могъ жить самъ честнымъ
образомъ, помогать другимъ и от-
ложить нѣсколько на будущіе не-
предвидѣнныя несчастныя случаи.—
И на немъ подтвердились испина:
*что Богъ благословляетъ добродѣ-
тельныхъ, и прилѣжаніе, честность
и благочестіе не оспались безъ
награжденія.*



ӨЕДИНЬКА.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ).

Добрый Бернрандъ имѣлъ супругу весьма благоразумную женщину. Ее звали Софию и во всѣхъ хорошихъ качествахъ подражала она своему супругу; спрасино его любила; онъ же часишо говорилъ объ ней: „Софья соспавила счастіе моей жизни.“

Бернрандъ имѣлъ еще маленькаго сына Феодора, который еще болѣе умножалъ счастіе его въ семъ мірѣ. Онъ прилагалъ обѣ немъ все возможное спараніе, чтобъ сдѣлать его честнымъ человѣкомъ, благоразумнымъ и добрымъ.

Фединька былъ здоровый, крѣпкій и быстрый мальчикъ; любилъ своихъ родителей ошъ всего сердца; для него не было ни чего пріятнѣе, когда родители хвалили его и были довольны его поведеніемъ; напротивъ ему было чрезвычайно больно, когда ему за что нибудь дѣлали выговоръ. Природа наградила его хорошими способностями, которыя начинали уже въ немъ развѣртываться. — Не только съ каждымъ днемъ болѣе оказывались въ немъ пѣлесныя и душевныя способности, но и впредь подавалъ о себѣ великую надежду.

Первые годы жизни Фединьки прошѣли скоро и въ радости. Обыкновенные дѣтскія болѣзни онъ перенесъ счастливо, и его здоровье теперъ было въ лучшемъ цвѣтѣ, такъ чио всѣ, смотря на его полныя красныхъ щечекъ, любовались имъ.

По мѣрѣ развершыванія разума Фединьки, родители его старались занимать различными необходимыми познаніями. Онъ вскорѣ умѣлъ называть всѣ вещи, находящіяся въ домѣ и различать одну отъ другой. Такжѣ онъ скоро отличалъ безъ всякаго замедленія цвѣты красокъ, круглые вещи отъ угловатыхъ, большія отъ малыхъ, высокія отъ низкихъ, жесткія отъ мягкихъ, тяжелыя отъ легкихъ, шероховатыя отъ гладкихъ, сладкія отъ кислыхъ или горькихъ. Мать въ особенности занималась съ нимъ этимы; она учила его также читать на изустѣ маленькие спишки; лучшее же удовольствіе его состояло, когда слышанныя отъ родителей, или читанныя ими повѣстіи самъ опять пересказывалъ.

Фединька весьма любилъ всякаго рода животныхъ; если видѣлъ гдѣ собачку или пичичку, то всегда

прыгалъ отъ радости. Ничего не было для него пріятнѣе, какъ когда мать, взявшіи его съ собою на птичій дворъ, позволяла ему кормить куръ и утокъ, или приказывала ему положить овса или сѣна коровамъ или телятамъ.

Такимъ образомъ росъ Фединька до шестаго года, занимаясь невинными удовольствіями.





НОВЫЙ ДОМЪ.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ).

Бершрандъ долго сперва жилъ въ наемной квартирѣ. Но изъ всѣхъ его жѣланій наисильнѣйшее было, чтобъ имѣть собственныйный домъ; и наконецъ оно исполнилось. Онъ купилъ ветхой домъ, сломалъ его, и пошомъ выстроилъ новый. Въ самый день рожденія Фединьки, когда ему исполнилось шесть лѣтъ, онъ былъ совершенно весь опѣланъ.

Какъ велика была радость Бершранда, когда онъ могъ перейти въ собственной домъ. День сей былъ праздникомъ для всего семейства. Но Бершрандъ при томъ со-

блюль предоспороожность, и не
прежде перебрался въ свой домъ,
пока онъ совершенно высохъ, ибо
узналъ, что вредно и даже опасно
живть въ новоопрошенному домъ,
если онъ еще не высохъ.

Когда же Берtrandъ переѣхалъ
со всѣмъ своимъ семействомъ въ
собственный домъ, обнялъ свою
супругу и сказалъ съ душевнымъ
умиленіемъ: „Любезная Софія! о,
сколь милосердый Богъ для нась
щедръ, что исполнилось наше един-
ственное желаніе и мы имѣемъ ны-
не перь свой собственный домъ. Бла-
годаримъ Тебя Господи отъ всего
сердца за все Твои благодѣянія, да
защитишь нась и впредь лесница
Твоя, и да содѣлаемся за всегда
достойными любви Твоей!“

Фединька бѣгалъ отъ радости
по комнамъ. Попомъ ошептъ,
взявъ его за руку и прижавъ къ
груди своей, сказалъ ему: „Любез-

ный сынъ, съ сихъ поръ мы будемъ всегда жить въ этомъ домѣ; спасайся и здѣсь дѣставляй намъ радость и упѣшеніе; я тебѣ прошу обѣ этомъ и надѣюсь на тебѣ.“

Фединька, взглянувъ ласково на родищелей, поцѣловалъ ихъ ручки и сказалъ: „Я постараюсь вести себѣ такъ, чѣмъ вы всегда мною были довольны.“

Потомъ всѣ пошли осматривать комнаты, сараи, подвалъ, погребъ; далѣе вышли на дворъ, довольно проспорный и чистый, и наконецъ въ садъ, гдѣ росло много фруктовыхъ деревьевъ.

Дворъ и садъ наиболѣе понравились Фединькѣ. „Любезная маменька, спросила онъ, будутъ ли у насъ и здѣсь дворовые птицы?“

„Конечно! отвѣчала маша. Мы мало по малу разведемъ куръ, индѣйскихъ пѣтуховъ, утокъ и гусей; подожди только не много, другъ

мой, скоро у насъ будешьъ полонъ дворъ пшицъ.“

„Но позволише ли вы мнъ ихъ кормить? спросилъ Фединька.“

„Если ты будешьъ хорошо себя вести, и мы будемъ за всегда тобою довольны, тогда я тебѣ это съ удовольствіемъ позволю, опівѣчала машь. Я даже тебя сдѣлаю смотрителемъ надъ курами, пѣшухами, ушками и гусями.“

Фединька улыбнулся и былъ весьма радъ сему. „Мнъ надо положить жалованье, когда буду занимать должность смотрителя пшицъ.“

Родители не могли удержаться отъ смѣха на сего маленькаго смотрителя пшицъ.

„Дадишь ли также мнъ какуюнибудь должность и въ саду? спросилъ онъ.“

„Хорошо, сказалъ ошечъ, я постараюсь, сыскать для тебѣ и тамъ приспойную должность. Когда бу-

дешь много гусеницъ, то твоя
должность будешь состоять въ
томъ, чтобы очищать огъ нихъ
деревья, и за то мы тебѣ дадимъ
шипулъ славнаго егеря гусеницъ.“

Фединъка смеялся сей шуткѣ,
однако замѣтно было, что это
название ему не очень нравилось.

„Впрочемъ въ саду будешь тебѣ
много другаго дѣла, сказалъ Г. Бер-
нрандъ. Я подарю тебѣ пустое
место, которое ты долженъ очи-
стить прежде огъ камней, попомъ
вскопать, навозить шуда хорошей
земли, наконецъ подѣлать гряды и
засѣять тебѣ угодно.“

Въ самомъ дѣлѣ, батюшка? Вы
не шутите? вскричалъ съ радостю
Фединъка. Ахъ! если бы вы дѣй-
ствительно мнѣ подарили!“

„Ты знаешь, любезный сынъ, что
я тебѣ никогда не говорилъ и не
обѣщалъ, чтобы послѣ не сдер-
жалъ, ошвѣчать ошецъ.“

Фединька былъ въ себѣ опѣ радости. Онъ цѣловалъ руки своихъ родишелей, и повторялъ безпрепятственно: „Ничего не можешь быть лучше, какъ имѣть свой собственныій домъ и садъ!“

Вскорѣ пришли нѣкоторые друзья Бершранда, которыхъ онъ пригласилъ на сей праздникъ. Онъ угощалъ ихъ въ саду. Всѣ гости были чрезвычайно довольны и веселы, а для семейства Бершранда эшоопъ день былъ лучшій въ ихъ жизни.





ПРОГУЛКА.

(продолжение).

Однажды Берtrandъ въ прекрасную погоду, имѣя свободное опять дѣлъ время, предложилъ своей супругѣ вмѣстѣ съ сыномъ, идти послѣ обѣда, прогуляться.

Софья съ удовольствиемъ согласилась; Фединька же прыгалъ опять радости, ибо ему болѣе всего нравилось быть на чистомъ воздухѣ. Слово *прогулка* снѣль же было для него пріятно, какъ и хорошая музыка.

Они вышли и проходили чрезъ богатыя нивы, цвѣтущіе луга, шѣнистые и частные рощи, и пошомъ

сѣли отдохнуть на возвышеніомъ холмъ, покрытомъ высокимъ кустарникомъ.

Какой пленительный и величественный видъ! Повсюду видны были богатые дары природы, и Фединька съ восхищениемъ вскричалъ: „Ахъ! какъ все прекрасно и великолѣпно вокругъ насъ“

„Но знаешь ли ты, любезный сынъ, спросилъ отецъ, кто это все соадалъ? Знаешь ли ты также, кто на сихъ поляхъ повелѣлъ произрастить пшеницѣ, ржи и другимъ плодамъ? кто луга одѣлъ зеленою и цветами, а деревья листьями?“

„Это сдѣлали все люди, опвѣчалъ Фединька.

„Конечно, многое, чио мы здѣсь видимъ, произошло отъ прілежанія людей, опвѣчалъ отецъ. Но чио даровалъ человѣку шаковую силу? Кто далъ шаковую способность рукамъ человѣческимъ? Кто далъ

силу землѣ производить такъ много различныхъ произрасиѣй? Кто заставилъ рассти и увеличивавшися всѣ прозябенія, солнце свѣшишь, а изъ облаковъ идти дождю? Неужели и это сдѣлалъ человѣкъ?“

Фединька, взглянувъ на отца, задумался, и спустя не много, отвѣчалъ: „Сего люди не могли сдѣлать; они не имѣютъ столько власин.“

„Ты правъ, любезный сынъ, продолжалъ отецъ, люди могутъ дѣлать многое, но не все; а это должно быть другое существо, которое въ соспояніи сдѣлать болѣе ихъ.“

„Я знаю, любезный батюшка, знаю, сказалъ Фединька, это вѣрио Богъ; Онъ одинъ и голько можетъ такъ прекрасно и великолѣпно все устроить; это Богъ, котораго вы, любезный батюшка, такъ часпо просише и молитеся Ему. О если бы

я хотѣ однажды удоспоялся увидѣть Тебя, милосердый Боже!

Ни чьи глаза человѣческіе не могутъ удоспояться Его видѣть, ощущалъ отецъ; наше слабое зрѣніе не могло бы перенести Его величія. Мы только можемъ видѣть творенія Его, и чувствовать, что Онъ есть Богъ милосердый, общій отецъ всѣхъ людей, который насъ любитъ, все это дѣлаетъ для насть и ниспосыпаетъ намъ неизчисленныя благодѣянія.“

Одинъ отецъ опять углубился въ размышенія. Отецъ его, показывая на сердце, сказалъ: „Любезный сынъ, кто добръ, тотъ въ знакъ благодарности любитъ Бога всѣмъ сердцемъ, а кто Его любитъ, тотъ за всегда дѣлаетъ только то, что для Него пріятно. Будь всегда добръ и справедливъ, и чрезъ это докажешь, что ты любишь Бога за чио и Онъ пнебя будешь любить.“

Такимъ образомъ въ прятныхъ разговорахъ провели они цѣлый часъ. Вдругъ со всѣхъ сторонъ показались черныя пучи, и Бернрандъ предложилъ скорѣе возвратиться домой. Они встали и спѣшили сойти съ холма.





Б У Р Я.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ).



Едва они прошли нѣсколько шаговъ, вдругъ сверкнула молнія, и вдали слышны были глухіе раскаты грома. Вскорѣ все небо покрылось черными тучами, молнія блистала чаще, за нею слѣдовали спрашные удары грома.

Фединька испугался. „Не бойся ничего, сказалъ ему отецъ, спиrahъ шебѣ не поможетъ; при пломъ же бояться нечего, гроза еще далека.

„Почему вы это знаете? спросилъ Фединька. Мнѣ кажется, что гроза уже надъ нами.“

, „Это не мудрено узнатъ, сказаъ отецъ. Если гроза близко, тогда за молнию поспѣшь слѣдуешь громъ; и потому если бы теперь молнія и громъ были искри вмѣсѣ, тогда бы ты могъ сказать, что гроза уже надѣ нами.“

Фединъка хотѣла бѣжать скорѣе домой; но отецъ ему не позволилъ, и сказалъ: „Часто бываешь опасно во время грозы скоро бѣжать, потому чио воздухъ, приходя въ сильное движеніе, скорѣе влечетъ за собою молнию и въ то время она легко можетъ убить.“

Громовые удары отъ часу спа- новились сильнѣе и Фединъка при каждомъ ударѣ прижимался къ матері. „Если бы не было грома, сказаъ онъ, я не боялся бы молніи.“

, „Напротивъ, отвѣчалъ отецъ, и тебѣ грома совершенно нѣчего бояться; онъ самъ по себѣ не можетъ чинить вреда; но молнія причиняешь

великія опустошенія, и иногда поражаєшъ или убиваєшъ людей и животныхъ.“

Между шѣмъ молнія блистала ярче и чаще, и громовые раскаты спаивались слышнѣе. Вскорѣ молнія слѣдовала одна за другою и ударъ за ударомъ непрерывно. Дождь также болѣе усиливался, и до городка, въ которомъ жилъ Берtrandъ, оставалось имъ шолько нѣсколько сотъ шаговъ.

Фединька спалъ очень скученъ; мать также начинала беспокоиться. „Посмотрише, башюшка, сказаль Фединька, вотъ въ сторонѣ большая липа; не лучше намъ спасть подъ деревомъ, чтобъ укрыться отъ дождя?“

„Мы бы весьма неблагоразумно поспутили, опівѣчаль отецъ; во время грозы очень опасно спояти возлѣ высокихъ деревьевъ, ибо молнія чаще въ нихъ ударяетъ. —

Гроза уже близко и почти надъ нами. Мы лучше сдѣлаемъ, если сойдемъ въ ближайшій ровъ и тамъ переждемъ, пока опасность пройдетъ. Это будеъ безопаснѣе.“ — Съ сими словами скорѣе поспѣшили они сойти въ ровъ, въ нѣсколькихъ шагахъ отъ нихъ находящійся; въ немъ не было воды, и они тамъ прилегли. Молнія и громъ часъ отъ часу становились сильнѣе. Вдругъ молнія освѣтила небо и весь горизонтъ земной, за которою въ то же мгновеніе слѣдовалъ ужаснѣйшій громовой ударъ. Фединька и его родители почипали себя погибшими; однако никому изъ нихъ не причинила она вреда, только та самая липа, подъ которою хотѣлъ укрыться Фединька отъ дождя, была сильно поражена молниєю и раздроблена въ дребезги.

Когда гроза, казалось, прошла мимо, то Берtrandъ съ супругою

и сыномъ, вышедши изъ своего убѣжища, спѣшили домой. Но едва сдѣлали нѣсколько шаговъ, какъ блеснула опять молнія въ сопровождении страшного грома надъ самимъ городомъ. „Это громовой ударъ!“ сказалъ отецъ, и дѣйствительно не ошибся, чрезъ нѣсколько минутъ увидѣли загорѣвшійся отъ молніи домъ, обѣятый сильнымъ пламенемъ и вмѣстѣ услышали колоколь, которыемъ сзывали жителей для упущенія пожара.

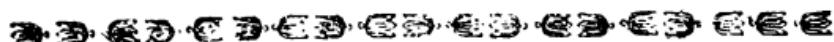
Берtrandъ, Софья и Фединька удвоили свои шаги; и послѣдніе оба дрожали отъ спраха и беспокойства. Вскорѣ они примѣшили, что пожаръ былъ въ той части города, гдѣ ихъ жилище; наконецъ съ горестію узнали, что это ихъ собственный домъ горѣлъ.

Софія и Фединька остались одни, а Берtrandъ побѣжалъ одинъ впередъ къ своему жилищу. Домъ его

былъ весь уже объяятъ пламенемъ; но усердный слуга его спарался лучшія вещи скорѣе спрятать въ погребъ. Берtrandъ успѣлъ отпредѣть амбары, и многіе добрые люди помогали ему выносить оттуда его товары; и такимъ образомъ большая часть имѣнія была спасена.

Прилагали всевозможное стараніе, чѣмъ скорѣе потушить пожаръ; однако было не возможно, и все новое строеніе Bertrand'a сгорѣло такъ, что осталась одиѣнълько спѣни, но и тѣ были сильно повреждены и во многихъ мѣстахъ прогорѣли. Прочіе же товары, которыхъ не могли спасти, были найдены на землѣ, когда совершенно потушили пожаръ.





УТЫШЕНИЕ ВЪ НЕСЧАСТИИ.

(продолжение).

Радости Бершранда исчезли вмѣстѣ съ его домомъ. Приключившееся несчастіе неожиданно поразило его сердце. Но скоро пришелъ онъ опять въ себя, и нѣсколько успокоился. Его крошкаго нрава никакое бѣдствіе не могло долго тревожить.

Но тѣмъ сильнѣе подѣйствовало сіе несчастіе на Софію и Фединьку, и произвело въ нихъ глубокое впечатлѣніе. Когда она услыхала, что домъ ихъ сгорѣлъ, то громко зарыдала и залилась слезами. Бершрандъ поспѣшилъ къ ней. Безушиби-

ная супруга упала въ его объятія и вскричала: „О, какъ мы несчастны!“ — Фединька обнялъ колѣна своего родищеля и вмѣстѣ съ ними горько плакалъ.

Пересстаньте, друзья мои! сказалъ Берtrandъ: слезами и горестю не льзя помочь. Несчастіе уже совершилось, и если бы горестю своею вы причинили себѣ смерть, то и тогда бы сего не перемѣнили. Пересстаньте плакать и не опчаявайтесь.“

Межу тѣмъ гроза прошла; мрачные облака разсѣялись, и солнце снова прояснилось во всемъ блескѣ.

Послѣ того Берtrandъ повелъ супругу и сына къ сгорѣвшему своему жилищу. Здѣсь Софія и Фединька снова начали плакать, и первая, возведя взоры къ небу, съ

рыданіемъ произносила: „О какъ несчастны, какъ мы несчастны!“

„Послушай, Софія, сказалъ ей Бернрандъ, напрасно ты такъ предаешься ужаснѣйшей горести. Мы сами не виновны въ семъ несчастіи и потому должны упѣшать себя сею мыслю. Богъ хонѣлъ испытать насъ; Онъ знаетъ лучше, что для насъ полезно. — Будемъ въ Него вѣровать, и какъ Онъ до сихъ поръ былъ намъ помощникомъ, то конечно и впредь не лишишь насъ щедротъ своихъ. За горестію всегда слѣдуетъ радость. Посмотри, за два часа прежде небо покрыто было густыми мрачными тучами, теперь же опять какъ ясно стало и чисто. Такъ точно и небо нашего счастія никогда прояснился, и мы будемъ опять счастливы.“

Сіи упѣшильные слова возымѣли желаемое дѣйствіе, и Софія

сдѣлалась нѣсколько спокойнѣе. „Какихъ большихъ издержекъ споить будешь намъ новое спроеніе!“ сказала она, спустя нѣсколько времени, со вздохомъ.

„Конечно издержки будущъ значительныя, прибавилъ Берпрандъ, и я долженъ буду занять денегъ. Но мы не должны опять эпаго унывать. Богъ намъ поможетъ. Мы удвоимъ нашу дѣятельность и труды, также бережливость и умѣренность, и если Богъ не лишилъ насъ здоровья и защититъ отъ подобныхъ несчастій, то мы скоро разплатимся съ долгами и опять будемъ жить спокойно.“

Софія опять часу становилась спокойнѣе. Она, взявшіи за руку своего нѣжнаго супруга, сказала: „Слова твои для меня лучшее утѣшеніе; я чувствую себя теперь гораздо спокойнѣе и веселѣе.

Когда же Оединька примѣтилъ,
что его родители сдѣлались весе-
лѣе, то и самъ пересталъ плакать,
и съ удовольствіемъ смотрѣлъ на
чистое небо.





БЛАГОДАРНОСТЬ.

(продолжение).

Межу тѣмъ какъ Берtrandъ со-
вѣтовался съ своею супругою, гдѣ
бы имъ прожить до того времени,
пока обгорѣлый домъ опять от-
строится, подошелъ къ нимъ одинъ
часовыхъ дѣль мастеръ, которыи
сожалѣлъ и принималъ живѣйшее
участіе въ ихъ несчастіи; онъ симъ
еще не довольствовался, но дру-
жески пригласилъ ихъ жить къ
себѣ въ домъ, пока они опять вы-
строятся.

Сие предложеніе весьма пронуло
Г-на Бертранда. „Чѣмъ я могъ заслу-
жить такое дружеское свое рас-

положеніе къ себѣ и своему "семей-
ству?" спросилъ онъ часовщика.

„Вы желаете знать какимъ обра-
зомъ? продолжалъ часовщикъ; весь-
ма просто. Когда я ходѣлъ посе-
лившись въ вашемъ городѣ, вы меня
къ себѣ приняли въ домъ какъ
странника. Вы мнѣ помогали совѣ-
шами и дѣломъ; вы меня снабжали
небольшими деньгами, а когда я
имѣлъ нужду въ большой суммѣ,
то вы рекомендовали меня богато-
му человѣку, поручились за меня и
убѣдили его дать мнѣ взаймы споль-
ко денегъ, чтобъ я могъ на оныя
обзавѣстись хозяйствомъ и сдѣ-
латься хорошимъ мастеромъ. Безъ
вашей помощи этого, можетъ быть,
ни когда бы не случилось. Теперь
я распланился съ своимъ долгомъ;
искусство мое доставляетъ мнѣ из-
рядный насущный хлѣбъ. Позволь-
те мнѣ теперь въ свою очередь от-
благодарить васъ. Къ сожалѣнію, не

могу болѣе предложитъ вамъ двухъ маленькихъ комнатъ въ своемъ домѣ, и можетъ вамъ покажется въ нихъ тѣсно; но я постараюсь съ женою доспавить вамъ всѣ выгоды, чтобы пребываніе въ нашемъ домѣ сколько можно было для васъ пріятнѣе.“

Берtrandtъ подалъ часовщику свою руку, и сказалъ: „Признателльный человѣкъ! ты распрогалъ мое сердце. Услуга, которую мнѣ нѣкогда удалось сдѣлать, была слишкомъ маловажна, и я полагалъ, что это давно забыто.“

„Тогда бы я былъ самый неблагодарный человѣкъ, опѣвъ часового. Никогда не забуду благодѣянія, которое вы мнѣ оказали. Часто я въ спокойныя минуты вспоминалъ обѣ немъ, искалъ удобнаго случая доказать вамъ мою признателльность; теперь онъ открылся, и я

прошу васъ еще разъ принять мое предложеніе, жить въ моемъ домѣ.“

„Я согласенъ, отвѣчалъ Берtrandъ, принять свое дружеское предложеніе, будучи увѣренъ въ свою искренней пріязни ко мнѣ и моему семейству.“

Часовщикъ былъ очень радъ, и спѣшилъ домой приготовить все къ помѣщенію семейства Берtrand-да. Чрезъ нѣсколько часовъ пришли гости и встрѣчены были съ отличными знаками дружества.

Берtrandъ съ своимъ семействомъ избавился теперь великаго затрудненія. Онъ имѣлъ на время пристанище, благодарность же признательного часовщика доспавила ему еще болѣе удовольствія. — Теперь онъ старался только, какъ можно скорѣе возобновить свой сгорѣвшій домъ и снова его перестроить. Ему надобно было прикупить лѣсу и другихъ необходимы

мыхъ матеріаловъ; также наняны доспашочное число рабоцниковъ и мастеровыхъ, и чрезъ нѣсколько дней опять началось у него спроеніе дома.

Въсіе время многіе, изъ благодарности и любви къ Бершранду, оказывали ему при семъ помощь. Ибо прежде онъ самъ почти всѣмъ бѣднымъ жителямъ сего городка помогалъ, что теперь каждой старался чѣмъ нибудь его отблагодарить; опять того со всѣхъ сторонъ присылали ему подарки: поинъ дарили лѣсомъ, другой извеспкою, иной кирпичемъ, досками, желѣзомъ и многимъ подобнымъ сему. Многіе работники не хотѣли съ него братъ денегъ за труды, другіе брали только самую малую плашку. Всѣ они говорили: „Бершрандъ нашъ благодѣтель, и намъ теперь пріятно, чи то мы однажды можемъ доказать къ нему признательность.“ Бершрандъ

же чувствовалъ себя чрезъ это
богато награжденныиъ за свои
добрья дѣла, оказываемыя имъ до
сихъ поръ другимъ.





ЛЪТНІЯ ЗАНЯТИЯ ФЕДИНЬКИ.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ).

Берtrandъ и супруга его не могли теперь такъ, какъ прежде, смотрѣть за Фединькою и наблюдать за его поступками; ибо часпо оба должны были отлучаться на спроеніе; однако съ этой стороны были спокойны, ибо онъ оставался въ хорошихъ рукахъ.

Часовщикъ былъ большой охотникъ самъ до дѣлъ и имѣлъ также одного только сына Вильгельма, одинакихъ почти лѣтъ съ Фединькою. Часпо онъ забавлялъ обоихъ малютокъ; какъ скоро имѣлъ свободное время отъ своихъ заня-

тій, ипопчасъ подзывалъ ихъ къ себѣ, заставляль чипать, попомъ разсказывалъ имъ нравоучительныя повѣстїи и занималь ихъ различными играми. Фединьки это юично нравилось, и онъ мало по малу выучился хорошо чипать.

Каждый день часовицкъ ходилъ съ ними часа по два прогуливавшися. Справна сія богата была различными произрастѣніями, и онъ зналъ почти всѣ расѣнія въ окрестностяхъ сего города; во время же прогулокъ, Фединька и Вильгельмъ должны были замѣчать названія цвѣтовъ и другихъ расѣній, которыхъ нарывавши большие пучки, приносили съ собою домой. Здѣсь, разложивши ихъ по рядамъ на сполѣ, часовицкъ снова повторилъ название каждого расѣнія, которыя оба малютки должны были запверживать наизусить. Каждый разъ онъ также показывалъ

имъ всѣ частни нѣкоторыхъ распѣній, и дѣти замѣчали отличительные признаки. Рассказывалъ имъ при семъ о пользѣ или вредѣ каждого распѣнія. Если попадались распѣнія нѣсколько сходныя между собой, то Вильгельмъ и Фединька тошчасъ искали признаковъ въ чемъ они сходны, и на оборотъ чѣмъ отличаются одно отъ другаго. — Сіи наблюденія имъ чрезвычайно нравились. Иногда лежало на сполѣ отъ 10 до 20 различныхъ распѣній, и дѣти могли ихъ отличать, и называть каждое пріличнымъ именемъ; попомъ опровергаясь лицемъ отъ школы, они могли перечесть на изусть имена всѣхъ по порядку здѣсь лежащихъ распѣній.

Сіи занятія для дѣтей не щолько были пріятны, но вмѣстѣ и полезны. Но чтобъ можно было и зимою упражняться въ семъ за-

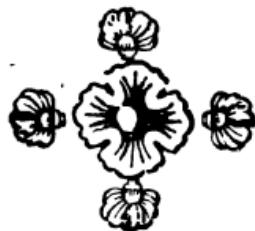
нятіи, то они, собравши множество различныхъ распѣній, высушивали ихъ, вкладывая между листами въ особенные книги; ощець же Вильгельма подписывалъ внизу имена распѣній. „Зимою, сказалъ онъ, можете вы также заниматься разсматриваніемъ распѣній; это будеъ для нась пріятное занятіе, и вмѣстѣ будеъ служить полезнымъ повтореніемъ того, чио выучили лѣтомъ.“

Не далеко отъ города находился неглубокій прудъ, куда часто приходилъ ощець Вильгельма съ обоими дѣтьми купаться. Числота и освѣженіе тѣла полезны для здоровья; сверхъ того онъ выучилъ ихъ плавать, и чрезъ то сдѣлалъ ихъ способными, при угрожающей когда либо опасности отъ воды, спасши себя, или другимъ подашъ помощь.

Часто гуляли дѣти въ своеемъ саду, или вмѣстѣ съ родишелями ходили довольно далеко въ одну долину, надъ которой висѣлъ кру-
пой утесъ. Обыкновенно дѣти брали тогда съ собою кожаной мѣшечекъ, который надѣвался чрезъ плечо, и молотокъ. Въ той долинѣ попадалось много различныхъ камней; они ихъ собирали, и когда не могли скоро узнать найденаго камня, то отбивали молоткомъ небольшой отъ него кусочикъ, и тогда язвищнѣе видно было отличие его отъ другихъ.

Между споль пріятными и по-
лезными занятіями лѣтомъ, Фе-
динька, живши въ домѣ часовщика,
не замѣталъ, какъ скоро протекало
время; съ сердечною горестю раз-
сжался онъ съ Вильгельмомъ и его
опцемъ, когда въ началѣ осени съ
своими родишелями оять должент-

былъ переѣхать въ собственный
свой новоотстроенный домъ. Виль-
гельмъ сдѣлался его другомъ, и
дружба ихъ продолжалась до гроба.





ЖЕСТКАЯ ПОСТЕЛЬ.

(продолжение).



Берtrandъ и его семейство съ сердечною благодарностю проспились съ признательнымъ часовщикомъ, и опять перешли жить въ свой новоопостроеной домъ, и чрезвычайно радовались, что избавились наконецъ беспокойствъ, заботъ и непрятностей, сопряженныхъ съ отстройкою дома.

Теперь могъ Берtrandъ опять заниматься своими дѣлами съ большою дѣятельностью и спокойствомъ духа. Особливо спарался онъ о воспитаніи своего сына, развѣщающаго подобно весеннему

93 cm.



цвѣтку. Ежедневно ходилъ съ нимъ прогуливаться, объяснялъ ему достопримѣчательнѣйшіе предметы природы, и такимъ образомъ спарался внушить ему ясное понятіе о всѣхъ вещахъ.

Мать удовольствовала единственное желаніе сына, накупивши различныхъ родовъ дворовыхъ птицъ, и улыбаясь называла его главнымъ смопримѣлемъ онъхъ. Весьма забавно было смопрѣсть, когда онъ, исполняя свою должностъ, на пропорномъ, чистомъ дворѣ кормилъ птицъ. Онъ это дѣлалъ всегда съ таюю акуратноспію, что мать совершенно могла на него въ семъ положиться; и въ награду за то подарила ему пару молодыхъ индѣйскихъ куръ и пару утокъ; этимъ доспавила она ему неописанное удовольствіе, а на другой годъ у него развелось уже восемь Индѣйскихъ куръ и шесть утокъ.

Однажды, въ теплый осеній день, пошелъ Фединька съ отцемъ прогуливаться на ближній холмъ. Здѣсь увидѣли они человѣка, спавшаго на голой землѣ и только одинъ камень служилъ ему вмѣсто подушки.

Когда они съ нимъ поровнялись, то спящій человѣкъ проснулся и сказалъ: „Ахъ, какъ я крѣпко уснуль.“

Берtrandъ ему поклонился. Тотъ ласково отвѣчалъ ему тѣмъ же, и спрашивалъ ихъ, не знаютъ ли дороги до одного торговаго мѣстечка. И такимъ образомъ поразговорились.

Незнакомый человѣкъ, казался здоровымъ и крѣпкимъ. Фединька между прочимъ замѣтилъ, что у него постель была не много жестка.

„Со всѣмъ нѣтъ, продолжалъ незнакомецъ, она для меня не жестка, и я крѣпко спалъ. Но это опять што-то, что я съ молодости приучилъ себя къ этому, и привыкъ перено-

сить всякия беспокойства. Я выходилъ гулять въ суровую и дурную погоду, одѣвался всегда легко, спалъ на жесткой постели, и не зналъ никакихъ беспокойствъ. Чрезъ это удалось мнѣ приучить свое тѣло переносить всѣ непріятныя впечатлѣнія. — И я теперь всегда этимъ доволенъ.“

Незнакомецъ еще много говорилъ подобно сему и слова его остались не безъ дѣйствія на Фединькино сердце. Онъ уже мысленно далъ себѣ обѣщаніе всѣми возможными способами приучить также свое тѣло, и когда спать человѣкъ удалился, то онъ спачать объявилъ отцу свое намѣреніе.

Отецъ одобрилъ его, и обѣцдался помочь ему въ семъ хорошемъ намѣреніи.

Съ сего времени Фединька спалъ на соломенномъ плюфякѣ, и покрывался только тонкимъ одѣяломъ,

умывалъ всегда лицо, голову и шею
холодною ключевою водою; выхо-
дилъ на дворъ въ самую дурную по-
году, часпо купался, спарался пре-
одолѣвать тяжелыя тѣлесныя ра-
бопы, словомъ дѣлалъ все, чпо
и только содѣйствуетъ къ приученію
пѣла ко всякимъ трудамъ и без-
покойствамъ. Съ симъ спарался
также онъ соединить похвальную
 воздержность и бережливость.

Все это оказывало весьма благо-
дѣтельное дѣйствіе на его здо-
ровье. Онъ сдѣлался бодръ и крѣ-
покъ, а щечки его походили на кра-
сивые персики.

Часто пѣвалъ онъ слѣдующую
веселую пѣсенку:

Въ свѣтѣ можно (*)

Жить счастливо,

Жить лишь должно-

Терпѣливо.

(*) Изъ Дѣпскаго цвѣтника, сост. Бор.
Федоровымъ, 1827 года.

Мы слыхали,
 Кто печали
 И страданья
 Переносишь
 Безъ роптанья,
 И не просишь
 Кто довольства, —
 Но спокойства,
 Сердцемъ чистый
 Не беспечный
 Путь терпичный
 Топъ проходиши. —
 Богъ же вѣчный,
 Дѣлъ свидѣтель,
 Добродѣтель
 Награждая,
 Его вводишь
 Въ свѣтлосиль раз





БОГАТЫЙ, НО НЕСЧАСТНЫЙ ЧЕЛОВЪКЪ.

(продолжение).

Одинъ богатый человѣкъ, пригласилъ однажды въ гости къ себѣ въ деревню Бершранда съ женою и сыномъ.

Имѣніе его было разстояніемъ отъ города, гдѣ жилъ Бершрандъ, не болѣе какъ на два часа Ѣзды; но такъ какъ Фединька привыкъ цѣлой день почти бывать на ногахъ, то и рѣшились вмѣстѣ прогулки, идти къ нему пѣшкомъ. Супруга же Бершранда, по домашнимъ обстоятельствамъ, не могла участвовать съ ними въ сей прогулкѣ.

22. emp.



Чреъ два часа они достигли той деревни. Бернрандъ приказалъ доложить о себѣ хозяину дома, и былъ тощасъ принятъ. Онъ взошелъ съ Фединькою въ огромную залу, убранную дорогими карпинами и прекрасною мебелью. Все было великолѣпно и со вкусомъ сдѣлано, и Фединька подумалъ: „Какъ долженъ бытъ счастливъ владѣтель сихъ сокровищъ!“

Распворилась боковая дверь и хозяинъ вышелъ вспрѣтиль гостей. Какое жалкое его соспояніе! Блѣдный какъ смерть, едва онъ могъ передвигать ноги опираясь на свой костыль. Безпрестанно почти вскрикивалъ отъ боли, и на лицѣ изображались живо его спраданія; слабой его голось, едва можно было слышать, словомъ онъ былъ предметомъ общаго сожалѣнія.

Фединька не зналъ, что обѣ эпомъ

подумать. Онъ надѣялся видѣть богатаго человѣка здоровымъ, крѣпкимъ, веселымъ и счастливымъ, и какъ же ошибся, увидя совершенно противное. Ни одинъ человѣкъ не казался ему болѣе достойнымъ сожалѣнія, и онъ не могъ равнодушно смотрѣть на сего несчастнаго.

Богачъ угощалъ своихъ гостей лучшимъ образомъ. За споломъ подавали опличнѣйшія кушанья, дорогіе напитки, и споль его можно было назвать княжескимъ. Но Берtrandъ, такжে и сынъ его, не могли сидѣть равнодушно за спломъ. Одинъ видѣлъ сего несчастнаго богача заглушалъ весь аппетитъ. Высохшій, какъ скелетъ, онъ не могъ почти ни чего Ѣсть, отъ того, что слабый его желудокъ не въ состояніи былъварить порядочно пищу. Часто судорожныя движения огнь боли видны были на

лицъ его, и даже нѣсколько разъ ужасно вскрикивалъ. Прежде нежели кончился сполъ, онъ принужденъ былъ встать изъ-за спло-ла, и удалившись въ свою комнату, бросился на софу, чтобъ подкѣ-пить себя не много сномъ. Берн-рандъ и сынъ его согласились бы лучше обѣдать у самаго бѣднѣй-шаго поденщика, нежели сидѣть за богатымъ столомъ у сего не-счастнаго и желали только скро-рѣе удалившись изъ сего жилища бѣдствій.

Послѣ обѣда вышли они въ боль-шой и прекрасной садъ, и здѣсь нѣ-сколько дышали спокойнѣе и про-хаживались въ немъ цѣлый часъ. Потомъ пришелъ къ нимъ слуга и объявилъ, что господинъ его уже проснулся и желаетъ съ ними го-ворить. Они испачавъ пошли къ нему.

„Извините меня, сказалъ богачъ,

что я послѣ обѣда не могъ самъ васъ ничемъ занять. Я человѣкъ болѣй и самый несчастнѣйшій изъ всѣхъ. Меня теперь ни чѣмъ не веселитъ, и самое мое багатство; всего у меня съ избышкомъ; но рѣдко удается мнѣ провести одинъ часъ спокойно и весело. Причина тому мое потерянное здоровье. Къ сожалѣнію я самъ въ томъ виноватъ, и разстроилъ его роскошною, неумѣренною и распутною своею жизнью. За то я теперь жестоко наказанъ. Ахъ! не помогутъ мнѣ всѣ мои багатства и не могутъ они меня сдѣлать счастливымъ. Теперь я долженъ влачить мои бѣдственныя и несчастные дни при мучительнейшихъ спраданіяхъ, и чтобъ еще болѣе увеличилъ свое несчастіе, собственная совѣсть часто упрекаетъ меня, что я самъ виную своихъ спраданій, чрезъ свою глупость и

проспупки. Какъ часпо я желалъ бы помѣняться своею жизнью съ самыムъ бѣдныимъ поденщикомъ. Ахъ! я очень, очень несчастливъ!“

При сихъ словахъ полились слезы изъ глазъ несчастнаго богача, и онъ не могъ далѣе продолжать.

Г. Бершрандъ принималъ живѣйшее участіе въ его горестномъ положеніи и спарался всячески утѣшившиъ его.

„О, спарайся воспитывать благоразумно, продолжалъ богачъ, своего милаго сына; и чтобъ онъ не могъ избаловаться, приучай его теперь къ умѣренности и самодовольству, чтобъ онъ вель простой образъ жизни и имѣлъ бы хорошія нравственныя качества. Чрезъ эпошъ онъ можетъ быть всегда здоровымъ, крѣпкимъ, довольнымъ, веселымъ и счастливымъ!“

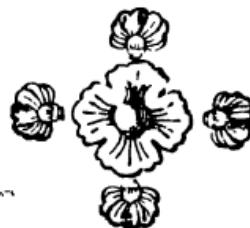
Вскорѣ потомъ Бершрандъ прощился съ богатымъ несчастли-

вцемъ, который подарилъ Фединькъ единъ дукатъ, и увѣщавъ его вести себя всегда хорошо, и чрезъ это доставлять утѣшеніе родителямъ. — Дорогою, возвращаясь домой, Фединька сказалъ: „Ахъ батюшка, какъ несчастливъ сей братъчный человѣкъ!“

„Конечно онъ очень несчастливъ, оправдывалъ отецъ, и можетъ послужить живымъ примѣромъ того, что человѣкъ имѣя все, при всемъ томъ можетъ быть весьма несчастнымъ.“

Фединька при семъ случаѣ вспомнилъ свое намѣреніе, и снова просилъ своего родителя приучать его къ простой и умѣренной жизни, и отказывать во всемъ, что для него не нужно было, и безъ чего легко онъ могъ обойтись. До сихъ поръ родители позволяли ему пить по чашкѣ не крѣпкаго кофе, и по половинѣ рюмки споловаго вина.

Но съ сего времени онъ не захотѣлъ употреблять ни того, ни другаго. Чистая, холодная вода, была для него любимыи напиткомъ, и отъ этого онъ былъ всегда здоровъ. Можно сказать, что во всемъ городѣ не было дитяши крѣпче и здоровѣе Фединьки.





УТЫШЕНИЕ РОДИТЕЛЕЙ.

(окончание).



Пришедши домой, Фединька показалъ своей матери дукатъ, полученный имъ въ подарокъ отъ богатаго человѣка, разсказывалъ его спраданія и несчастія, наконецъ сказалъ, что ни за ~~любы~~ въ свѣтѣ не согласился быть на его мѣстѣ.

Родители воспитывали Фединьку лучшимъ образомъ. Не только спарались они о сохраненіи его здоровья, но также объ обогащеніи и украшеніи сердца его и разума. Воспитаніе сына они почищали пер-

вою и священнѣйшею обязанностю и попому обучили его всѣмъ необходимымъ наукамъ.

Добрые, нѣжные родители не оспались за сіе безъ награжденія. Фединька сдѣлался напослѣдокъ умнымъ и честнымъ человѣкомъ. Сединяя при томъ въ себѣ многія полезныя свѣденія, онъ опличался неутомимою дѣятельностію; любилъ испину и добродѣтель, и почиталъ удовольствіемъ исполненіе своихъ обязанностей.

Фединька почиталъ и чрезвычайно любилъ своихъ родителей. Ни чего въ свѣтѣ не было для него драгоцѣннѣе ихъ, и даже жизню своею охопни бы за нихъ пожертвовалъ.

Приказанія отца своего и матери исполнялъ онъ съ точностію. Никогда не огорчалъ ихъ своимъ непослушаніемъ; даже читалъ въ глазахъ ихъ желанія и старался

предупреждать, и за особенное удовольствие почипалъ, если удавалось услужить имъ.

Фединька зналъ и чувствовалъ, сколь горячо любили его родители, и старался за то быть всегда благодарнымъ; но онъ вообще ко всемъ былъ признательнъ, кто для него оказывалъ услуги.

Въ обращеніи съ другими бывалъ всегда ласковъ и уступчивъ, за что былъ любимъ во всѣхъ обществоахъ.

Прилежаніе, порядокъ, опрятность, точность въ занятіяхъ, справедливость, честность и искренность старался наиболѣе наблюдать добрый Фединька, и вообще во всѣхъ отношеніяхъ былъ онъ отличный и прекрасный человѣкъ. Родители, часто смотря на него, радовались, и говорили: „Какъ счастливы мы, что Богъ даровалъ намъ такого доброго сына!“

Фединька выучился коммерціи у

своего родителя; постомъ для усовершенствованія еще болѣе себя въ сей наукѣ и опытности, отпра-вился за границу. Въ чужихъ кра-яхъ онъ вель себя также всегда хорошо, и за то, всѣ знашіе его, любили и покровительствовали ему.

Какая была радость родителямъ, когда Фединька опять возвратил-ся къ нимъ изъ-за границы! Онъ болѣе ихъ уже не оставлялъ и былъ для нихъ утѣшениемъ и опорой ихъ старости.





ЛЕГКОМЫСЛЕННЫЙ ПЕТРУША.



Когда Петруша съ кѣмъ либо разговаривалъ, то не думалъ о томъ, что говорилъ, а большъ все, что ему ни приходило въ голову. За это всѣ его называли, по справедливости, легкомысленными и безразсудными болтунами. Хотя название сие для него было весьма непріятно, но онъ разсуждалъ самъ въ себѣ, что отъ сего ему никакого вреда не будетъ.

Но чѣмъ же Петруша выигралъ своею глупою болтливостію? — Ни чего, кромъ спыда и досады. Часто по своей вѣтринности бол-

и наль онъ разныя глупости и не-
приспойности. Много разъ за это
былъ осмѣянъ и пристыженъ. Мно-
гіе насмѣщливо говорили объ немъ:
„Пепруша еще слишкомъ глупой
ребенокъ; онъ болтаетъ еще мно-
го, не понимая ничего, какъ малень-
кіе дѣти.

Название „глупый ребенокъ“ та-
же ему чрезвычайно не нравилось;
однако же онъ заслужилъ его.

Такъ какъ Пепруша, обыкновенно
не думалъ о шоить, чѣмъ говорилъ,
что случалось не рѣдко, что онъ
свою легкомысленною болтливо-
стью досаждалъ другимъ, и даже
обижалъ. За это самъ терпѣль онъ
большія непріятности, и при-
нужденъ былъ сносить, когда его
жестоко брали и даже нѣсколь-
ко разъ спрого наказывали.

Однажды Пепруша былъ въ саду,
въ который многіе хорошие люди
приѣзжали гулять. Здѣсь замѣтилъ

онъ одного бѣднаго слѣпца, и иѣвшаго провожашыи маленькаго мальчика, копорый сѣвши опдохнуть на скамью, взялъ свою арфу и началъ играть акомпанируя голосу.

Многіе собрались вокругъ слѣпца, и сожалѣли о его жалкомъ состояніи. Пепруша также подошелъ слушать; но пѣніе бѣднаго слѣпца показалось ему смѣшнымъ, и онъ, побуждаемый своею безразсудностію, началъ издѣваться надъ слѣпцомъ самыи глупымъ образомъ.

Всѣ стоявшіе вокругъ слѣпаго артиста начали осуждать Пепрушинъ дурной поступокъ, смотрѣвши на него съ такимъ презрѣніемъ, что онъ принужденъ былъ со стыдомъ удалившись отъ нихъ. Нѣкоморые же дѣти, бывшие при семъ, пошли за нимъ и кричали ему въ слѣдъ: „Не заслуживаешь ли ты названія легкомысленаго маль-

тишки, когда вздумалъ смыться надъ бѣднымъ несчастнымъ человѣкомъ! у! у! какъ эшо тебѣстыдно!“

Петруша почелъ за лучшее со всѣмъ удалившись изъ саду. Тогда всѣ дѣти закричали: „Ты сдѣлаешь гораздо лучше, если уйдешь отсюда; дураки здѣсь не нужны!“

Всѣ бывшіе при семъ, съ презрѣніемъ смотрѣли на Петрушу, и многіе изъ нихъ говорили: „Ахъ какой эшо несносный, скверный мальчишка.“

Петруша въ то время желалъ бы провалиться хотя сквозь землю опьстыда. И не говоря ни слова, скрылся со стыдомъ и долго помнилъ сіе непріятное произшествіе.





СЛѢДСТВІЯ НЕОБУЗДАННОЙ БОЛTLIVОСТИ.

(продолжение).

Хотя Петруша за свою необдуманную болтливость много получалъ неудовольствій, однако не могъ отшпашь опѣ сей дурной привычки. Родищели его безпрепреканно емутвердили, чтобъ онъ помнилъ о томъ, что говорилъ, и прежде подумалъ бы о томъ, что хочетъ сказать. Но всѣ увѣща-
нія нѣжныхъ родищелей остались пущенными.

Однажды отецъ его получилъ два довольно большие мѣшка серебряныхъ денегъ. Въ нихъ заключались тысяча шалеровъ, которые

и спряпалъ онъ въ углу, опдаленаго отъ дома амбара, и сверху завалилъ ихъ спонами бумаги. Пепруша зналъ это.

Попомъ нѣсколько днѣй спустя, въ семъ мѣстечкѣ, гдѣ жилъ Пепруша, случилась ярмарка. Онъ также съ нѣкоторыми мальчиками ходилъ тамъ по шорговой площади, въ шолиѣ народа. „О, если бы, сказалъ онъ, я имѣлъ тѣ деньги, кошторыя недавно получилъ мой отецъ, тогда бы я закупилъ половину всѣхъ поваровъ, находящихся здѣсь на ярмаркѣ.“

„О, вздоръ! сказалъ одинъ мальчикъ, не можетъ быть столько!“

„Ты мнѣ повѣришь, продолжалъ Пепруша, когда я тебѣ скажу, что мой отецъ получилъ цѣлую тысячу палеровъ. Они насили по мѣстись въ двухъ большихъ денежныхъ мѣшкахъ. Ахъ, еслибы ты могъ ихъ видѣть. Они спрятаны

въ нашемъ заднемъ амбарѣ, за большимъ шкафомъ въ углу. Тамъ и воръ не скоро ихъ найдетъ. Они завалены кипами бумагъ.“

Петруша разсказывалъ такъ громко, что весь вокругъ спящіе люди могли его слышать. Два незнакомые человѣка, казалось, особенное обращали вниманіе на его рассказы, и только изрѣдка улыбались.

На другой день пошелъ отецъ Петруши въ шопъ амбаръ, гдѣ спрятаны были деньги. При входѣ съ ужасомъ онъ топтась увидѣлъ, что спавень и самое окошко у сего амбара были выломаны. Онъ спѣшилъ къ пому углу, гдѣ поставлены были мѣшечки съ деньгами, и какой для него былъ ударъ, когда увидѣлъ, что уже ихъ шамъ нѣтъ. Онъ сплеснувъ руками, вскричалъ „О Боже! какое несчастіе!“

Потомъ началъ осматривать и

перебирать всѣ вещи, но ни гдѣ не было денегъ. При семъ увидѣть онъ записку, лежащую посреди амбара; поднявши ее, прочелъ слѣдующія слова: „*Кто хочетъ спрятать деньги, не долженъ сказывать обѣ этомъ дѣтямъ. Твой безразсудный сынъ, на ярмаркѣ при всѣхъ публично и громко рассказалъ, где лежатъ мѣшки съ деньгами. — Прогее для тебя можетъ быть понятно.*“

Записка сія открыла опицу глаза, и онъ теперь узналъ виновника своего несчастія. Онъ допросилъ Петрушу, и сему не льзя было запереться, что вчера на публичной площади разсказывалъ онъ, гдѣ спрятаны были тысяча шалеровъ.

Опіецъ сдѣлалъ безразсудному сыну строгій выговоръ, жестоко наказалъ его за необдуманную болтливость, и иѣсколько дней не

смѣль бы показываться къ нему
на глаза.

Употребны были всѣ возможные
способы, къ опысканію вора, по-
хитившаго тысячу шалеровъ. —
Но все было ищепно, и деньги
пропали.





ЖЕСТОКО НАКАЗАННАЯ БЕЗ- РАЗСУДНОСТЬ.

(окончание).

Петруша, не только въ разгово-
рахъ, но и во всѣхъ занятіяхъ, былъ
весъма легкомысленъ и безразсу-
денъ. Опь сего часпо дѣлалъ онъ
непростительныя шалости, пор-
тиль и ломалъ разныя хорошия ве-
щи, и за то не только получалъ
выговоры, но иногда жестоко былъ
наказанъ.

Однажды Петруша за свою без-
разсудность слишкомъ дорого заплатилъ. Это случилось зимою,
когда рѣки, пруды и озера уже за-
мерзли. Петруша былъ большой

охопникъ кататься по льду на конькахъ или на саночкахъ. Въ сю зиму, на силу могъ дождаться своего любимаго занятия, и ежедневно не сходилъ почши со льда.

Приближалась уже весна; погода спояла ясная и теплая, снѣгъ и ледъ начинали уже по немногу паять и пропадать. Петрушъ ничего не было досаднѣе, когда видѣлъ, что удовольствіе его кататься по льду должно скоро кончиться.

Оспался наконецъ одинъ только прудъ, покрыпый льдомъ, лежащій въ довольно далекомъ разстояніи отъ жилища Петруши, но и здѣсь ледъ былъ тонокъ и слабъ. Петруша пригласилъ съ собою нѣсколько мальчиковъ идти кататься на томъ прудѣ. Но сіи были оспорожнѣе, и не рѣшались подвергать жизнь свою опасности, и не спали кататься на тонкомъ льду. Тогда легкомысленной Петруша вскри-

чалъ: „Чего же намъ бояться! если ледъ и проломится, то мы только не много вымочимся, это ничего!“

Прочие дѣти спарались удержать его, и представляли ему очевидную опасность, въ которую ввергается, осмѣливаясь кататься по льду. Однако безразсудный Петруша рѣшился одинъ, и быстро побѣжавши отъ берега по льду, покатился на средину пруда. — Однако не до-спикии еще средины, ледъ проломился и Петруша споялъ въ водѣ подъ самый подбородокъ.

Онъ началъ кричать и умолять о помощи. — Но кто могъ его вытащить изъ воды? Дѣти не могли и не осмѣливались даже ступить на ледъ. Наконецъ двое изъ нихъ побѣжали въ городъ, чтобъ уведомить родителей Петруши о случившемся съ ихъ сыномъ. Но къ несчастію его, ихъ не было дома; много времени прошло, пока ихъ
Повѣсти.

сыскали; наконецъ спустя цѣлый часъ съ горестю и ужасомъ прибѣжали они съ нѣсколькими людьми къ пруду.

Петруша почти совсѣмъ замерзъ, и не могъ уже произнести ни слова. Прошло еще полчаса, пока вытащили его изъ воды. Если бы прудъ сей былъ не много глубже, то Петруша непремѣнно проспилъ бы съ жизнью.

Полумертваго принесли Петрушу домой. Онъ впалъ въ жестокую горячку, и всѣ предполагали, что онъ непремѣнно долженъ умереть. Но чрезъ полгода онъ опять могъ вставать съ постели. Болѣзнь такъ его изнурила, что онъ на всегда остался худощавый и блѣдный, и чрезъ два года умеръ отъ чахотки.





ГОВОРИ ВСЕГДА ПРАВДУ.

Маленькая Луиза имѣла много хорошихъ качествъ, но особенно похвальная чёрта въ ея нравѣ была, что она всегда говорила правду, и ни за что въ свѣтиѣ не соглашалась что либо солгать. При этомъ же говорила шолько то, чѣмъ было у нее на сердцѣ и чѣмъ она чувствовала, и потому можно было смѣло полагаться на ея слова.

Даже и тогда, когда Луиза сдѣлавши какой нибудь проспупокъ, и опасаясь за то быть наказанною, не могла она рѣшишься солгать чѣмъ скрыть свою вину; напротивъ того ишо ччасъ во всемъ чи-

спосердечно признавалась. „Нѣтъ для меня презрительнѣе теловѣка того, говорила она, который лжетъ и обманываетъ другихъ.

Луиза дѣйствительно справедливо разсуждала, ибо лгунъ есть самый опасный и презрительный человѣкъ. Его никто не можетъ любить, еще менѣе вѣришь ему; онъ гнусенъ Богу и всѣмъ хорошимъ людямъ.

Но Луиза, любя правду и имѣя опкровенное сердце, была любима не только своими родителями, но и всѣми другими, и ни кто не сомнѣвался никогда въ испинѣ словъ ея. Это было ей чрезвычайно пріятно; чрезъ любовь и довѣренности другихъ она сдѣлалась счастливою.





ВАНИЧКА ЛГУНЬ.

(окончание).

Совсѣмъ пропивныя свойства Луизы имѣлъ Ваничка, сынъ сосѣда. Онъ не очень любилъ правду; болталъ все, чѣмъ только приходило ему въ голову и находилъ удовольствіе обманывать другихъ.

Въ послѣдствіи ни кто не спалъ вѣришь лгунишкѣ Ваничкѣ. Если онъ чѣмъ нибудь разсказывалъ, то обыкновенно прежде спрашивали его: „Правду ли ты говоришь? не лжешь ли это?“ Когда же онъ боялся, увѣряя что говорить правду, то не смотря и на это многіе сомнѣвались, и даже не вѣрили, хо-

тия онъ и дѣйствиельно говорилъ правду; ибо пословица есТЬ: не должно вѣрить лѣчу, если бы онъ и сказалъ однажды правдУ.

Однажды Ваничка пришелъ въ гости къ маленькой Луизѣ. Они играли нѣсколько времени смирино и пихо; но вдругъ рѣзвый Ваничка началъ гоняться за Луизою кругомъ по комнатѣ. Родители ея вышли на нѣсколько минутъ изъ сей комнаты и своевольный Ваничка вздумалъ рѣзвиться и шалить.

Луиза бѣгала кругомъ, а Ваничка слѣдовалъ за нею. По несчастію задѣла она нечаянно и опрокинула маленький споликъ, на копоромъ стояла дюжина прекрасныхъ фарфоровыхъ шарелокъ, и все въ дребезги разбилось.

Луиза чрезвычайно испугалась сей бѣды, и начала плакать. „Ахъ, что мнѣ будешь за то отъ моихъ родителей!“ восклицала она; недавно

только купили сіи чашки, и когда узнаюшъ, чпо я ихъ разбила, какъ жеспоко меня накажутъ!“

„Престань плакать Луиза, сказаль Ваничка. Если ты только хочешь, то отъ родишелей своихъ за это не увишишъ қосаго взгляда.“

„Хочу ли я? спрашивашъ ты, продолжала Луиза. Еслибъ это возможно было. Но какъ же это возможно сдѣлать, чтобъ родишли мои на меня за это не сердились?“

„Очень легко, опивъчалъ Ваничка. Теперь они еще не знаютъ, кто опрокинулъ споль и разбилъ фарфоръ. Смотри, вотъ лежишъ въ углу ваша большая собака; мы ее приласкаемъ и она топчасъ встанетъ, и когда придущъ твои родители, то мы скажемъ, что это убѣду сдѣлала эта собака.“

„Какъ! мы должны будемъ солгать? спросила Луиза. Никогда я этого не сдѣлаю! Не ужели ты ду-

маешь, что я могу сполько унизиться, чтобъ обмануть своего башошку и манушку? Ахъ, Ваничка! какъ тебѣ не спыдно предложать споль подлое средство.“

„Послушай, продолжалъ Ваничка, если ты не хочешь уиопредѣль здѣсь маленькую необходимую ложь, то за это много пострадаешь. Твои родители на тебя разсердятся, сдѣлаютъ тебѣ строгій выговоръ, и можешь бытъ еще жестоко накажутъ.“

„Это правда,“ опівѣчала Луиза, и нѣсколько задумалась; но спустя минуту вдругъ вскричала: „Нѣпъ, нѣпъ, никогда не хочу и не буду обманывать моихъ родителей, и лучше вышерилю самое жестокое наказаніе, нежели сдѣлаюсь лгуньей.“

Ваничка торопясь ушелъ домой; вскорѣ послѣ него взошли родители Луизы въ ту комнату и увидя

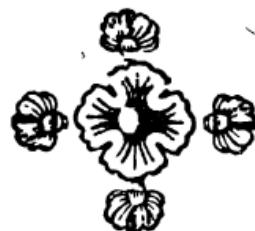
разбитый форфоръ, тотчасъ спросили ее, кто это сдѣлалъ? Луиза, потупя взоры, отвѣчала: „Любезнѣйшіе родители, въ этомъ я виновата; бѣгая неосторожно по комнатѣ, нечаянно задѣла за ножку спола, онъ упалъ и чашки разбились.“

Луиза получила опъ нихъ жестокій выговоръ и опредѣлили въ наказаніе, чтобъ она не смѣла три дня сидѣть за однимъ споломъ съ ними. Это для нее было чрезвычайно больно и она безпрестанно плакала; но при семъ утѣшалась, что не послушалась совѣта Ванички и сказала родителямъ всю правду.

Луиза на всегда оспалась споль же чистосердечною и справедливою, за то вѣсъ ее любили и во всемъ вѣрили.

Ваничка напротивъ былъ всегда бѣльшой лгунъ. Ни кто съ нимъ не хотѣлъ имѣть дѣла, потому что

не лъзя было ему вѣрить. Вообще всѣ его презирали, и онъ шого онъ вель жизнь безнокойную и несчастную.





ОБЪЩАНОЕ ДОЛЖНО ИСПОЛНИТЬ.

Эдуардъ былъ большой охотникъ до собакъ. Однажды дядя обѣщался подарить ему двухъ маленькихъ щенковъ, и чрезъ то доставилъ ему неописанную радость. „Но на что же мнѣ двѣ собачки? такъ разсуждалъ онъ; съ меня довольно и одной. Впрочемъ я знаю, что сдѣлать: я подарю одного щенка своему другу Адольфу; онъ также очень любитъ собачекъ.“

Въ тотъ же день пошелъ Эдуардъ къ своему другу и обѣщался отдать ему, когда получитъ отъ дяди одного щенка.

Адольфъ прыгалъ опь радости.
„Точно ли ты сдержишъ свое слово,
вскричалъ онъ, и подаришъ мнъ
щенка?“

„Я уже тебъ обѣщалъ, отвѣчалъ
Эдуардъ. Ты, кажеся, можешь мнъ
повѣришь.“

„Любезнѣйшій другъ! вскричалъ
Адольфъ въ восторгѣ и съ нѣжно-
стю обнялъ его, позволь мнъ впе-
редъ поблагодарить тебя за такой
пріятный подарокъ!“

Чрезъ нѣсколько времени, дѣйст-
вительно Эдуардъ получилъ опь
дяди двухъ маленькихъ щенковъ.
Тотчасъ позвалъ онъ Адольфа и
сказалъ ему: „Который для тебя
болѣе нравится, выбирай себѣ.“ При
семъ просилъ онъ Адольфа еще на
нѣсколько дней оспавить своего
щенка у него. Но что же случи-
лось? на другой день собачка Эду-
ардова сдѣлалась больна и чрезъ
два дня умерла.

„Эдуардъ чрезвычайно объ ней жалѣлъ, и хотя у него остался еще одинъ щенокъ; но сей былъ обѣщанъ Адольфу. Для него было очень больно разспаться и съ послѣднею собачкою, и для того спросилъ своего отца: „Такъ какъ у него осталась теперь одна собачка, по обязанъ ли былъ сдержать свое слово и оштрафъ щенка Адольфу?“

Отецъ, взглянувъ съ важносію на Эдуарда, сказалъ ему: „Этотъ вопросъ ты самъ легко можешь решить. Есть у насъ пословица: Честный телосѣкъ всегда держитъ свое слово.“

„Любезный баптишка, отвѣчалъ Эдуардъ, хотя мнѣ очень жаль разспаться съ собачкою, но я обѣщалъ ее Адольфу, и потому онъ ее получитъ, и я сдержу свое данное слово.“

„Для меня это будетъ очень пріятно, сказалъ отецъ; такъ поспи-“

тають вѣ благородные люди. Если чѣо обѣщано, то должно непремѣнно исполнить, хотя бы то было очень трудно.“ — Адольфъ, узнавши, чѣо собачка Эдуардова умерла, пришелъ къ нему, и сказалъ: „Оставь у себя другаго щенка, и хотя пы миѣ его обѣщалъ, но я не хочу опіняпъ у тебѣ послѣдняго.“

Но Эдуардъ не хотѣлъ о томъ и слышать. „Чѣо я обѣщалъ, сказалъ онъ, то хочу исполнить“ и наконецъ Адольфъ принужденъ былъ взять послѣдняго щенка себѣ.





ЛЕОПОЛЬДЪ И ХРИСТОФОРЪ.



Леопольдъ и Христофоръ были между собою хорошие пріятели. Видѣлись они каждый день и ходили вмѣстѣ въ одну школу учиться. Наружность Христофора имѣла иѣчно привлекательное, пріятно же онъ умѣлъ къ спати пріято говорить, и своею ловкостью много для себя выигрывалъ.

Напротивъ Леопольдъ былъ мальчикъ просподушный, безъ всякихъ комлиментовъ. Но нельзя его было назвать невѣжливымъ, ибо онъ со всеми былъ учтивъ и ласковъ; но не доспавало въ немъ ловкости и красорѣчія Христофора. За то

онъ былъ гораздо чистосердечнѣе его.

Многіе люди, которые обыкновенно судяпъ по наружности, во всемъ болѣе предпочитали Христофора Леопольду. Къ числу первыхъ принадлежалъ Федоръ Вильбергъ; онъ желалъ имѣть друзей, и нашелъ ихъ въ Христофорѣ и Леопольдѣ. Онъ почни ежедневно бываль съ ними вмѣстѣ, и чрезвычайно ихъ полюбилъ. А такъ какъ Христофоръ чрезвычайно лъстилъ Фединькѣ, то и приобрѣлъ къ себѣ болѣе его любви и довѣренностї, нежели Леопольдъ. Но тѣ, которые лучше знали Христофора, замѣчали, что онъ только наружно показываешь такую дружбу къ Фединькѣ, потому что сей часпо послалъ ему въ господинецъ изюму и финиковъ. И вообще Христофоръ при своихъ дружескихъ услугахъ, наблюдалъ всегда собств-

венную свою пользу. Отъ кого онъ болѣе получалъ подарковъ, къ тому былъ гораздо ласковѣе и услужливѣе.

Но въ самомъ дѣлѣ, Христофоръ гораздо хуже думалъ о Фединькѣ, нежели Леопольдъ. Иногда за спи-
ною смѣялся надъ нимъ и называлъ маленькимъ дурачкомъ, копораго, если кому угодно, всякой можешь водить за носъ. Напропивъ Леопольдъ хвалилъ его всегда какъ прілѣжнаго и дѣятельнаго мальчи-
жа, и защищалъ, если несправедливо надъ нимъ смѣялись.

Междѣ тѣмъ Фединька сего не замѣчалъ, и какъ Христофоръ все-
тда казался по наружности слиш-
комъ привязаннымъ къ нему, то онъ почиталъ его за лучшаго и
искреннѣйшаго друга. Это было
было Леопольду, чѣмъ Фединька
иногда забывалъ его и болѣе довѣ-
рялъ Христофору, нежели ему; од-
6*

нако не говорилъ объ этомъ ни слова, и Фединька остался при прежнихъ мысляхъ.

Но вскорѣ узналъ Фединька, который изъ двухъ его короткихъ знакомыхъ лучшій пріятель. Опіецъ его распродалъ весь поваръ, какой у него былъ, такъ что сынъ не могъ уже болѣе пользоваться ни изюмомъ, ни финиками. Съ сего времени Христофоръ вдругъ неремѣнился и сталъ слишкомъ равнодушенъ къ Фединькѣ. Прежде посѣщалъ его каждый день; теперь онъ его не видалъ по нѣсколько дней сряду. Прежде вспрѣчалъ его съ притворнымъ восхищеніемъ сими словами: „Здравствуй, любезнѣйшій дружище! какъ я радъ, что тебя вижу! здоровъ ли ты?“ Теперь же привѣтствовалъ его однимъ только словомъ: „Здравствуй“ и всегда разговаривалъ съ нимъ очень сухо.

Фединька не могъ довольно на-

дивились сей странной перемѣнѣ въ обращеніи Христофора. Онъ началъ повѣрять себя, не обидѣлъ ли его чѣмъ нибудь, но не могъ себя ни въ чемъ упрекнуть. Одинъ его товарищъ, съ которыемъ онъ объ эпомъ говорилъ, засмѣялся и сказалъ ему: „Я знаю причину, отъ чего Христофоръ такъ сухо и равнодушно обходится съ тобою:— ты ему не присылаешь теперь болѣе ни изюму, ни финиковъ.“

Теперь увидѣлъ Фединька ясно причину, и чтобъ болѣе удостовѣриться, что Христофоръ ему ложный другъ, онъ купилъ однажды изюму и попопчива1ъ Христофора; въ эту же минуту сей послѣдній опять спалъ къ нему такъ ласковъ и услужливъ, какъ и прежде.

Съ сего времени Фединька внутренно началъ презирать Христофора; но за то болѣе полюбилъ Леопольда, который въ обращеніи

съ нимъ никогда не перемѣнялся и всегда одинаково любилъ его.

Однажды Фединька вмѣстѣ съ Христофоромъ и Леопольдомъ пошли гулять. Дорогою встрѣтили они нѣсколько рѣзвыхъ мальчишекъ, которые были сердиты на Фединьку. Они начали его жестоко бранить и даже грозились поколотить. — Какъ скоро Христофоръ это услышалъ, то сказалъ своимъ товарищамъ, что ему надобно скорѣе поспѣшать домой, для того, чтобъ окончить нѣкоторое важное дѣло. — Прежде нежели окончилъ сіи слова, онъ уже уѣжалъ отъ нихъ далеко.

Но Леопольдъ остался на мѣстѣ, ибо онъ не хотѣлъ выдать своего друга и позволить другимъ прибить его. Тогда мальчики хотѣли на Фединьку напасть, но Леопольдъ вспутилъ впередъ и спалъ защищать своего друга. Мальчики бро-

сились и на него, но сей защищался храбро, тѣмъ болѣе ободряль Фединьку, копорый также съ мужествомъ отъ нихъ оборонялся. Опѣ сильнаго удара у Леопальда вскочила на лбу большая шишка; но онъ не обращалъ на эпо вниманія, и продолжалъ бить негодныхъ мальчишечъ до тѣхъ поръ, пока всѣ они опѣ него разбѣжались.

Послѣ сего Фединька бросился обнимать Леопольда и вскричалъ: „Ахъ! сколько я тебѣ обязанъ, что ты зашишилъ меня опѣ сихъ буяновъ. Теперь только я удостовѣрился, что ты дѣйствительно мнѣ искренній другъ, и что пословица справедливо говорипъ: *вѣрный другъ познается въ нестастиi.*

Съ сего времени Леопольдъ синскаль полуую довѣренносТЬ Фединьки. Но съ Христофоромъ Фединька совсѣмъ раззнакомился; ибо

довольно ясно при семъ обнаружилъ себя, что онъ ни что иное, какъ презрѣнныи лъспецъ и лицемѣръ.





ГРИША И МАШИНЬКА.

Гриша и Машинька были родные братъ съ сестрою; но во многихъ случаяхъ они оказывали совершенно различные склонности, особенно они были различнаго мнѣнія въ разсужденіи учтивости и услужливости.

Гриша старался оказать услугу другимъ при всякомъ удобномъ случаѣ, и дѣлалъ всегда съ большимъ удовольствиемъ, не думая о благодарности и наградѣ, и чрезъ этого много для себя выигрывалъ, ибо и другіе плали ему тѣмъ же.

Совсѣмъ иначе думала сестра его. Она ни кому охопино не спаралась

доспавитъ удовольствія; даже для своего брата часто во многомъ отказывала. „Что у меня есть, говорила она, что мнѣ нужно для себя, и что мнѣ за радость дѣлать удовольствіе другимъ.“

„Любезный Гриша, сказалъ однажды маленькой Францъ, я къ тебѣ пришелъ съ небольшою просьбою.

„Что тебѣ надобно? спросилъ его Гриша; если я могу чѣмъ нибудь служить тебѣ, то съ удовольствіемъ сдѣлаю.“

„Не будешь ли ты на меня сердиться, сказалъ Францъ, что я у тебя попрошу. Мнѣ бы хотѣлось на сегодняшній день имѣть твоё ружье, потому что обѣщались быть ко мнѣ нѣкоторые пріятели, съ которыми я хотѣлъ спрѣлять въ цѣль.

Хотя Гришѣ самому нужно было въ сей день ружье, чтобы идти въ ближнюю рощу съ своими сосѣдя-

ми спрѣлять дичь, даже за нѣсколько дней къ сему времени приготовили все нужное. Но хотя ему очень не хотѣлось отдать свое ружье теперь другому, однако мысль, что чрезъ это доставишь удовольствіе Фрицу, опняла охоту самому спрѣлять; онъ принесъ ружье и отдалъ его Фрицу, который былъ виѣ себѣ отъ радости.

Когда Фрицъ ушелъ, то Машинька сказала брату: „Какъ ты глупъ, Гриша! отдаешь свое ружье другимъ, лишая себя удовольствія. Я бы на право мѣстѣ ни за что не отдала бы Фрицу ружье.“

„Сестрица, сказалъ Гриша, я обѣ єшомъ думаю совсѣмъ иначе, нежели ты. Я думаю, что каждый человѣкъ долженъ оказывать услуги другимъ и тогда, когда принужденъ бываешь даже пожертвовать сво-

Повѣсти.

имъ удовольствіемъ; ибо это бы-
ваетъ гораздо пріятнѣе. Я хо-
телъ самъ идти съ ружьемъ въ
льсъ, насладиться удовольстві-
емъ, стрѣляя птицъ; теперь же,
признаюсь тебѣ, ружье мое доста-
вило мнѣ гораздо болѣе удоволь-
ствія, когда отдалъ его Фрицу, ко-
торый сполько обрадовался сему.“

Вскорѣ послѣ сего разговора при-
шла Лизанька, подруга Машиньки.
„Милая Маша, сказала она, не мо-
жешь ли ты мнѣ сдѣлать неболь-
шое одолженіе?“

При словѣ *одолженіе*, Машинька
вдругъ приняла на себя важный
видъ и вздернула ность.

„Я пойду сего дня, продолжала
Лизанька, съ своими родителями
прогуливаться. Мы хотимъ идти
на гору и отъ туда желала бы
посмотрѣть на мѣсто положеніе въ
цивою подзорную трубку, которую

недавно подарила тебе дядюшку. Поверь, что я доставлю ее въ цѣлости.“

„Любезная Лизанька, отвѣчала Машинька, охочио я дала бы тебе мою трубку; но можешь мнѣ сего дня самой задумаешься идти гулять и взять ее съ собою. Въ другое время съ удовольствіемъ я дамъ тебе хоть на нѣсколько дней.“

„Такъ и бышь, сказала Лизанька, я вижу, что ты не хочешь и не можешь дать мнѣ трубки. Но мнѣ пора домой. Прощай!“ — Съ сими словами она удалилась.

„Сестрица! сказалъ Гриша, какъ тебе не спыдно было отказать ей въ этомъ. Развѣ тебе сего дня необходимо нужна твоя трубка? Однако....“

„Молчи! прервала его Машинька, я не очень люблю раздавать другимъ свои вещи. Развѣ не можешь легко

Лизанька испортишъ мою подзорную шрубку?“

Гриша покачалъ только головою.
„Если я когда нибудь захочу сдѣлаться споль скунымъ и неуслужливымъ, какъ ты, сказалъ онъ улыбаясь, шо мнѣ надо будепъ научиться у тебя.“—И съ сими словами онъ вышелъ изъ комнаты сестры.

Такимъ образомъ Машинька ошѣльвалась отъ всѣхъ для нее непріятныхъ предложеній, и неуслужливость ея извѣстна стала всѣмъ.

Однажды родители Гриши собрались идти гулять на прекрасную мызу, где часто завшракали прекрасныя гусиные сливки. Они хотѣли взять съ собою дѣтей, которые чрезвычайно были тому рады. На дорогѣ, ведущей къ мызѣ, находили много разныхъ достопримѣчательныхъ камней; Гриша же съ большимъ спараніемъ собираль

маленький минералогический кабинетъ. Для сего шенерь надо было ему было взять съ собою кожаный мѣшечекъ и молотокъ, которыемъ прежде откалывалъ кусочекъ каждого камня, чтобъ узнашь, нѣшь ли уже шаковаго въ его кабинетѣ. Но у него сихъ вещей не было своихъ.

Фрицъ же, также большой охопникъ до минераловъ, имѣлъ свой кожаный мѣшечекъ и маленький молотокъ. Гриша спѣшилъ къ нему, чтобъ попросить у него на сей разъ помянутыхъ вещей. Но не дошедши еще до его дома, вспрѣшилъ самого Фрица съ кожанымъ мѣшкомъ на плечѣ и съ молоткомъ въ рукахъ.“

„Куда пыгидешь, любезный Фрицъ?“ спросилъ его Гриша.“

„Собирашь камни, отвѣчалъ Фрицъ.“

„Я самъ было ходилъ сего днія

и́дти для сего вмѣстѣ съ своими родителями,” и рассказалъ Фрицу, для чего онъ шелъ къ нему.

Фрицъ, выслушавъ его, вскричалъ: „Любезнѣйшій другъ! тебѣ надобны мѣшокъ и молотокъ? Вонъ, они, возми ихъ!”

Гриша отговаривался принять опь него сіи вещи, не желая лишить самого Фрица сего удовольствія. Но Фрицъ сказалъ: „Нѣпъ, нѣпъ, добрый Гриша, ты долженъ взять опь меня молотокъ и мѣшокъ; и я до тѣхъ поръ опь тебѣ не отстану, пока ты не примешь ихъ. Развѣ ты для меня мало сдѣлалъ одолженій, давши мнѣ свое грусь? Позводъ же и мнѣ, въ свою очередь, такжে тебѣ отслужишь.”

Гриша былъ пронутъ сею признательностью Фрица и поблагодаривши опь всего сердца за его дружбу, взялъ опь него мѣшокъ и молотокъ.

Между тѣмъ Машинъкъ было очень досадно, что собираясь гулять на мызу, разорвала нечаянно свою вуаль шакъ, что не льзя было уже надѣть. Но безъ вуали не хотѣлось ей идти, потому что это случилось послѣ обѣда въ самой жаркой лѣтній день. И шакъ она рѣшилась послать просить вуали у Лизаньки; однако сія приказала сказать, что ей самой нужно. Потомъ посыпала еще къ Юліи, Аньше и другимъ подругамъ; но опять всѣхъ получала шопъ же отвѣтъ.

Машинъка на нихъ чрезвычайно разсердилась; братъ же, возвращаясь съ мѣшкомъ и молоткомъ, рассказалъ ей, какъ дружески уступилъ ему Фрицъ сіи вещи, тогда она сказала „Ты точно гораздо счастливѣе меня. Подумай, какая мнѣ досада! посыпала я къ шести подругамъ просить вуали, и ни одна не

хотѣла мнѣ дать! Онъ должны бытъ негоднѣйшія швари!"

„Ты сама не права, оправдай Гриша, и не за чюо браинть и своихъ подругъ. Онъ сами отъ тебѧ прежде не видали ни какихъ услугъ и одолженій, и чрезъ это ты заставила ихъ такъ дурно обходитья съ собою.“

Машинька, слыша сіи упреки отъ брата, еще болѣе разсердилась. Она должна была избрать одно: или осшаться дома, или безъ вуали идти на мызу. Наконецъ рѣшилась на послѣднее; но дорогою такъ ее беспокоили палящіе лучи солнца, и такъ сдѣлалась она невесела, чюо прогулка сія казалась для нее болѣе мученіемъ, нежели удовольствіемъ.

Но и въ продолженіе всей жизни часіко случалось съ Машинькою подобное сему. Ни кто не хотѣлъ дѣлать для нее ни малѣйшаго одолженія за то, чюо она сама всегда

была неласкова и неуслужлива. Напроприиъ того Гришу, за его услужливость и прочия хорошия качества души, всѣ любили и многое покровительствовали ему. Онъ былъ счастливъ, и другіе поспа- вляли себѣ за удовольствіе сдѣ- лашь для него какое либо одолже- ніе. Услуживымъ людямъ пла- тятъ также услугою.



одинъ изъ нихъ съѣхалъ въ Гамбургъ, а другой въ Берлинъ.

ЧЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА.

Господинъ Еделбергъ, однажды съ своими дѣтьми, Аделбертомъ и Францомъ, пошелъ прогуливаться. Дорогою встрѣтилась имъ бѣдная женщина, которая едва тащилась, опираясь на свой костыль. За спиною у ней привязана была корзинка, въ которой спальня дитя.

Дѣти очень сожалѣли о бѣдной женщинѣ, и Г-нъ Еделбергъ остановился и началъ ее разспрашивать объ ея жизни.

„Ахъ! добрый господинъ, я живу худо, слишкомъ худо!“ отвѣчала женщина, и рассказывала ему, какую бѣдственную жизнь она ведетъ, и

155. cmyp.



какъ часпо случается, что не имѣешь куска хлѣба и не знаешь тдѣ и какъ доснапь нѣсколько по-лушки денегъ.

Она изображала имъ свою не-счастную жизнь съ такою прога-шельносію и чистосердечіемъ, что Г-нъ Еделбергъ и его дѣти прону-ши были до слезъ ея бѣдствіями и дали ей нѣсколько грошей. — Она, поблагодаривши ихъ, побрѣла далѣе, а Г-нъ Еделбергъ съ Аделбер-шбмъ и Францомъ пошли своею дорогою.

Вскорѣ попомъ слышали они позади себя тромкій крикъ.

Они оборачиваются и видятъ, что та женщина манишъ ихъ къ себѣ рукою. „Воропишиесь, вороти-шиесь, кричала она имъ; вы что-ли пошеряли.“

Г-нъ Еделбергъ съ дѣтьми пошелъ этияль назадъ къ ней. „Я нашла-

кошелекъ съ червонцами, сказала она имъ; вѣрно это вашъ.“

Но Г-нъ Еделбергъ ни чего не поперялъ. „Кошелекъ не мой, опившаль онъ, и потому онъ не мнѣ принадлежитъ.“

Бѣдная женщина не знала, чи то ей начать съ найденными деньгами. Наконецъ она просила Г-на Еделберга взять кошелекъ къ себѣ, и попомъ объявивъ, кѣмъ онъ найденъ и отъ кого можно получить назадъ.

При сихъ словахъ прискакалъ верхомъ молодой человѣкъ и остановился подлѣ разговаривающихъ. „Не потеряли ли вы, можетъ быть, денегъ?“ спросила его бѣдная женщина.

„Ахъ! ты угадала, опившаль молодой человѣкъ, я потерялъ кошелекъ съ золотомъ, и я буду несчастнѣйшимъ, если не найду сихъ денегъ.“

„Но сколько было золота въ потерянномъ кошелькѣ?“ спросилъ его Г-нъ Еделбергъ.

„Въ немъ было двѣстѣи червонцевъ.“

„Какой кошелекъ?“ спросилъ опять Г-нъ Еделбергъ.

„Вязанный изъ зеленаго шелка, и на концѣ немногого худъ, опивъчалъ молодой человѣкъ.“

Осмотрѣвши кошелекъ, и видя, что онъ дѣйствительно былъ паковъ, каковымъ описалъ его молодой человѣкъ, Г-нъ Еделбергъ, показывая кошелекъ, спросилъ его:

„Не вашъ ли это?“

„О Боже! какъ я счастливъ! вскричалъ молодой человѣкъ. Деньги нашлись! энто шолъ самый кошелекъ! Боже! Боже! какъ я счастливъ!“

Перещипали червонцы, въ семь кошелкѣ находящіеся. Точно, ихъ было ровно двѣстѣи, и послѣ сего

ни кто не сомневался, что сие деньги принадлежатъ дѣйствищельно сему молодому человѣку. Онь былъ прикащикъ богатаго купца, и деньги сие принадлежали его хозяину.

„Честная и добродѣтельная женщина! сказалъ молодой человѣкъ, пронутый до слезъ ея поступкомъ, никогда не забуду, сколь много за сие тебѣ обязанъ. Я бы сдѣлался несчастнѣйшимъ человѣкомъ, если бы не получилъ отъ шея сихъ потерянныхъ денегъ.“

Прикащикъ, въ знакъ своей благодарности, предложилъ бѣдной женщинѣ два червонца. Но она не хотѣла ихъ принять, и только съ трудомъ принудили ее взять. Наконецъ молодой человѣкъ просилъ съ нею, благодаря ее отъ всего сердца, и поѣхалъ съ радостію назадъ. Г-нъ Еделбергъ подалъ ей свою руку и сказалъ: „Миѣ чрез-

вычайно пріятно узнатъ тебя короче; ты честнѣйшая и добродѣтельнѣйшая женщина, и Богъ за то благословитъ тебя и наградитъ щедро!“

Попомъ разсказалъ онъ ей, гдѣ самъ живетъ, и просилъ ее чаще навѣщать, чпо она съ удовольствиемъ обѣщала исполнить и наконецъ ласково проспился съ нею.

„Однако она въ самомъ дѣлѣ честная и добрая женщина!“ сказалъ Аделбертъ.“

„При всей бѣдности, она такъ честна, прибавилъ Францъ. Она сама нуждається въ деньгахъ, однако отдала назадъ ихъ настоящему хозяину.“

„Такъ всегда долженъ поступать каждый честный и благородный человѣкъ. Величайшая нужда не должна его заставитъ уклониться отъ добродѣтели и не отдать каждому принадлежащее. Найден-

ныя вещи пакже долженъ онъ возвратиши въ цѣлости наспоящему хозяину ихъ, и вообще честный человѣкъ долженъ всегда пакъ вести себя, чтобы ни кто не могъ его упрекнуть ни въ чемъ.“

Дѣпи обѣщались быть всегда честными и справедливыми, чтобъ чрезъ то заслужить онь другихъ хорошее о себѣ мнѣніе.

Честная женщина посѣщала иначе Г-на Еделберга, и не только онь него и всего семейства была ласково встрѣчаема, но всякой разъ они щедро дарили ее необходимыми вещами, и всегда были ради видѣнія ее.





СОЛНЦЕ.

„О какъ величесшенно сіяєшъ солнце! вскричалъ Теобальдъ однажды въ ясный весенній день. Безъ него природа не имѣла бы сполько красопы.“

„Ты правъ, сказалъ на сіе учитель Теобольда. Солнце оказываетъ великія благодѣянія для всей земли. Оно во первыхъ освѣщаеніе ее, и безъ него земля наша была бы покрыта вѣчною тьмнотою. Также согрѣваеніе всю землю; и безъ солнца у насъ была бы вѣчная зима и морозы. При его свѣтѣ и теплотѣ все въ природѣ росиеніе и живешъ. Безъ него ни расцвѣнія, ни

животныя не могли бы существовать и писаться; безъ него не было бы иєспиной жизни, ни шого великолѣпія, ни радостей, кошорыя щеперь ощущаемъ.“

,О какъ благодѣтельно солнце! сказалъ Теобальдъ; но какъ же долженъ быть всемогущъ Творецъ, создавшій его!“

Да, любезный Теобольдъ, продолжалъ учитель, Творецъ всемогущъ, но притомъ милосердивъ и щедръ. Но люди должны спарапться заслуживъ Его любовь. Они защо должны любить своихъ близкихъ и оказывать другимъ благодѣянія. Какъ солнце изливаетъ на всю вселенную радости и благословенія, такъ и люди, удостоившіеся любви Божіей, подобно солнцу являються между людьми и спараптвуютъ другимъ помощь и упышеніе!“

Теобальдъ со вниманіемъ спарал-

ся замѣтить сіи истини, и по-
томъ съ учителемъ пѣть слѣдую-
щую пѣснь:

Да повѣдаєшъ чудесный
Сонмъ безчисленныхъ свѣтилъ
Славу Бога, кто небесной
Тверди бытность положилъ!

* *

Въ солнцѣ, Ты, о Всемогущій!
Образъ свой знаменовалъ:
И сей рано въ міръ грядущій
Исполинъ уже возсталъ.
А Твое величье, Боже!...
Не женихъ, оставилъ ложе,
Изъ черпога въ путь идетъ:
Всходишъ солнце и играешъ,
Свѣтишъ, грѣшъ, оживляешъ,
И какъ Ты, щедроты льетъ.

* *

О источникъ животворный!
Все, что дышашъ, все хвали!—
Какъ блаженъ Тебѣ покорный!
Истина Твоя свѣтила
И суды Твои всѣ правы;

**Страхъ Твой — ключь неплѣнной
славы:**

**Какъ Тебя намъ не любить?—
Ты насть юныхъ просвѣщаешьъ,
И младенцевъ умудряешь
Свѣтъ изъ тьмы многій шворитъ!**

* * *

**Укрѣпи, о Боже! вѣру
Сердца слабаго сего,
И души исполни мѣру
Страха Отчага Твоего.
Твой законъ всего священнѣй,
Златы, перловъ драгоцѣннѣй! (*)**



(*) Сокращенно изъ сочиненій Н. Иванчина Писарева.



НЕБО УСЪЯННОЕ ЗВЪЗДАМИ.

(продолжение).



Однажды вечеромъ Теобальдъ пошелъ прогуливаться съ своимъ ученикомъ. Время было пріятное; глубокая тишина мало по малу распространялась во всей природѣ, сумерки становились темнѣе, наконецъ наступила ночь.

Небо усъяно было звѣздами, ярко блеспящими на голубомъ горизонти. Теобальдъ, любуясь ими, сказалъ съ воспоргомъ: „Какъ пріятна и величественна звѣздная ночь!“

„Я съ тобою согласенъ, сказалъ ученикъ; и всегда съ особеннымъ удовольствиемъ самъ разсматриваю

безчисленныя блестящія звѣзды.
Но знаешь ли ты, любезный Теобальдъ, что такое звѣзда?"

"Конечно это должны быть большие свѣтящіеся шары, отвѣчалъ Теобальдъ; и можешь быть многіе изъ нихъ величиною съ нашу землю."

"Величиною съ землю? спросилъ учитель. Нѣтъ, ты еще не имѣешь яснаго понятія о звѣздахъ. Величина ихъ невѣроятная; земля наша ничего не значитъ въ сравненіи съ ними; сіи огромныя удивительныя небесныя шѣла, блестящія теперь надъ нами, въ нѣсколько тысячи разъ болѣе нашей земли."

"Это не возможно!" продолжалъ Теобальдъ; онъ кажутся такъ малы."

"По сему не можешь ты заключать о ихъ величинѣ, сказалъ учитель; ибо онъ находятся въ чрезвычайно большомъ отдаленіи отъ нашей земли, а отъ того и кажутся онъ такъ малы. Нѣкоторыя изъ

нихъ получають свой свѣтъ отъ солнца, и называются планетами; прочія же имъютъ собственныи свѣтъ, и называються неподвижными звѣздами. Всѣ онъ движутся, онъ сопворенія міра, вокругъ своей оси, и до сихъ поръ находятся та же правильность въ ихъ движениі, которой разумъ человѣческій никогда не перестанетъ удивляться. Вѣроятно, что всѣ сіи безчисленные міры, которые мы называемъ звѣздами, населены живыми существами.“

Учитель много подобного рассказывалъ еще Теобальду о звѣздахъ. Наконецъ сей послѣдній, съ благоговѣніемъ, возведя взоры къ небу, вскричалъ: „О какъ всемогущъ сдавшій сіи безчисленныя звѣзды!“

„Могущество Его не имѣеть никакихъ предѣловъ, продолжалъ учитель; мы должны всегда молицься

и благодаришь Его, когда объ Немъ разсуждаемъ.“

„Какъ прекрасно изображаетъ картина ночи одинъ изъ любимыхъ Русскихъ Поэтовъ,“ сказалъ дитя, и прочель слѣдующіе прекрасные спихи: (*)

Уже упомившійся день
 Склонился въ боярныя воды;
 Темнѣють лазурные своды,
 Прохладная спелестя тѣнь;
 И ночь молчаливая мирно
 Пошла по дорогѣ звирной,
 И Гесперъ летитъ передъ ней
 Съ прекрасной звѣздою своей!
 Сойди, о небесная, къ намъ
 Съ волшебнымъ твоимъ покрыва-
 ломъ,
 Съ цѣлебнымъ забвенья фіаломъ,
 Дай мира усталымъ сердцамъ!

(*) Соч. В. А. Жуковскаго; изъ Сѣверныхъ цвѣтовъ, на 1825 годъ.

Своимъ миротворнымъ явленіемъ,
 Своимъ усыпительнымъ пѣньемъ
 Томимую душу тоской,
 Какъ матерь дитя, успокой!





ЛУНА.

(окончаніе).

Едва учитель окончилъ послѣднія слова пѣсни, какъ вдругъ Теобальдъ съ изумленiemъ и ужасомъ вскричалъ: „Ахъ! посмотришь, посмотришь, чтио это шамъ такое? миъ каженія пожаръ!

Вдали, лежащая гора, казалось, была вся въ пламени, и представляла ужасное и вмѣстѣ великолѣпное зрѣлище.

„Это не пожаръ, сказаль учитель Теобальду; успокойся и не бойся ни чего. Огненный шаръ, которыи шамъ виденъ, не иное чтио, какъ мѣсяцъ, восходящій за сею горою.“

Вскорѣ послѣднѣо исчезло прѣкое огненное пламѧ, и наконецъ явилась блѣдная, кропкай луна. Казалось, она ласково на землю улыбалась и распространяла по всей природѣ свой блѣдныи пріятній свѣтъ.

„Какая чрезвычайная величина должна быть мѣсяца! сказалъ Тебальдъ, когда звѣзды кажутся намъ столь маленькими, но притомъ превосходяще величиною нашу землю въ нѣсколько тысяч разъ; то какъ же должна быть велика луна, которая кажется намъ гораздо больше звѣздъ!“

„Однако луна не много болѣе лашией земли, вокругъ которой обращается, продолжалъ учитель. И опѣшшаго кажется она намъ болѣе звѣздъ, что гораздо ближе къ землѣ. Какъ пріятенъ ея свѣтъ! Она предстavляетъ намъ прекрасный примѣръ тихой дѣятельности

и шаковыхъ же благодѣяній. При видѣ ея мы должны ободрять и поощрять себя, живь на землѣ между людьми скромно и спаравшися оказывать благодѣянія шакъ, чтобы другіе не знали о семъ.

Въ сію минуту услышали они въ близнемъ саду голосъ, который, въ сопровожденіи арфы, пѣлъ слѣдующую песнь:

Странникъ небесъ величавый,
Мѣсяцъ, отрада ночей!
Миренъ твой путь одинокій
Въ синихъ воздушныхъ поляхъ.
Свѣтъ, какъ радость плывешь ты.
Моремъ широкимъ и чистымъ,
Гордый, какъ лебедь, на землю
Смотришь съ высокихъ небесъ.



Странникъ небесъ одинокій,
Знаешь ли ты, что печаль?...
Часто бѣгущія тучи
Ясное кроющъ чело,
Часто совсѣмъ исчезаешь

Съ чистой лазури небесъ:
 Гдѣ ты, небесный, бываешь?
 Что тамъ въ незримой странѣ?
 Если тамъ земли иныя?
 Если тамъ люди какъ мы?
 Ахъ! для чего не возможно
 Въ свѣтлый поть рай перейти?
 Можетъ тамъ люди не злобой,
 Дружбою дышашъ одной,
 Краткую жизни минуту.
 Скорбью простой не мрачашъ,
 Сердце не знаешьъ обмана
 Въ милыхъ желаньяхъ своихъ;
 Тамъ, можетъ — кроется счастье —
 Вѣчныхъ исканій предметъ.

* *

Долго по чистому небу
 Странствовашъ будешь — доколь
 Счастье узришь не земль.
 Свѣтильникъ — небесъ порожденье,
 Госпемъ минутнымъ приходишъ
 Въ хижину смертныхъ оно.
 Тщетно, плененные сердцемъ,
 Съ нами помедлить зовемъ —
 Счастье бѣжитъ: мы спремимся —
 Ловимъ лишь призракъ одинъ!

* *

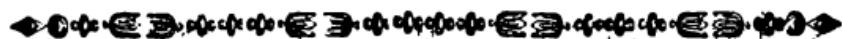
Шестауй же мирной стезею;
 Странникъ, и скорби не знай:
 Грусть тяжела одинокимъ;
 Кто упъщенье подастъ? (*)

Въ то же время не подалеку отъ нихъ въ куспарникъ запѣль соловей. Они слушали долго съ пріятнымъ изумленіемъ его меланхолическую пѣснь, и наконецъ птичонько пошли домой.

Сей вечеръ произвелъ глубокое впечатлѣніе на сердце Теобальда.



(*) Соч. Мещевскій; изъ Невскаго Альманаха, на 1826.



НЕУЧТИВЫЙ ЛОРЕНЦЪ.

Родители маленькаго Лоренца пакъ были заняты, чи то малѣ оставалось имъ времени для наблюденія за поступками ихъ сына; они были недоспанные люди и не могли нанять для него учителя; часто оставался онъ одинъ дома, или съ слугами. Слѣдствіемъ сего было то, что онъ сдѣлался рѣзовъ и получилъ много худыхъ привычекъ.

Между сими дурными склонностями Лоренца, замѣтна была особенно въ немъ неучтивость, которая съ каждымъ днемъ, казалось, увеличивалась. — Встрѣчаясь съ

своими знакомыми, онъ рѣдко снималъ шляпу, чтобъ поклониться имъ. Даже не рѣдко проходилъ мимо своего учителя, не оказавши ему ни малѣйшаго знака почтенія, которымъ обязаны ученики своему учителю.

Иногда, посещая своихъ пріятелей, не рѣдко случалось, чи то взошедши, не кланялся ихъ родителямъ, и когда ходѣлъ идти, то никогда никакже съ ними не прощался.

Когда бывалъ Лоренцъ въ общепахъ хорошихъ людей, то садился обыкновенно въ срединѣ между ими, и никогда не прогался съ мѣста, видя, чи то спарѣе его спояли, и почти ни кому не ходѣлъ предложить своего мѣста.

Если вспрѣчался кто нибудь ему на улицѣ, то онъ всегда прямо шелъ и ни кому не ходѣлъ уступить дороги. Однажды не захотѣлъ онъ уступить дорогу по-

чтеною старой женщинѣ. Однако
это ему такъ не прошло. Одинъ
высокій мужчина, вблизи стоявшій,
увидя сіе, топчасъ подбѣжалъ къ
нему, и ухвативши за руку, далеко
отшатнувъ его прочь, говорилъ
ему: „Глупый мальчишка, не ужели
у тебѣ не доспало ума на то,
чтобъ уступить дорогу хомя по-
чтенной, старой женщинѣ?“ Мно-
гіе въ сіе время, проходя мимо,
останавливались, и осуждая невѣ-
жливый поступокъ Лоренца, бла-
годарили высокаго человѣка, что
онъ его порядкомъ отшатнулъ.

Сія сцена осталась на всегда въ
памяти Лоренца. Онъ опошелъ
прочь со спыдомъ, и когда послѣ
дорогою кто нибудь ему вспры-
чался, что онъ безпрестанно огля-
дывался, не спошть ли вблизи его
топть высокой человѣкъ. Лоренцъ
былъ неучтивъ даже пропивъ
своихъ родителей. Онъ часпо за-

бывалъ, вспавши по упру, подойти къ нимъ пожелать доброго упра, равно ложась спать не рѣко забывалъ проспиться съ ними. Иногда въ разговорахъ съ своими родителеми, онъ бывалъ также грубъ и невѣжливъ, и забывалъ о почтеніи, которое дѣти обязаны всегда имѣть къ своимъ родителямъ..

Слѣдствіемъ было то, что всѣ вообще порицали Лоренца; ни кто его не могъ терпѣть. Называли его неучтивымъ, неноснымъ мальчишкою, или даже грубіаномъ; другие дѣти не охотно принимали его въ свои игры, и много разъ онъ принужденъ былъ сносить болыкія непріятности за свою неучтивость.

Родители видя, что дурные привычки ихъ сына съ каждымъ днемъ становились несноснѣе, вздумали отдать его въ школу, гдѣ спрого-

стю заставляли быть хорошимъ. Здѣсь Лоренцъ сначала былъ также неучтивъ. Товарищи его надѣялись безпрестанно смѣялись и бралили за споль глупую гордость. Вскорѣ онъ самъ увидѣлъ, что здѣсь надлежало ему отстань отъ всѣхъ своихъ глупыхъ привычекъ, и спаль просинясь, чтобъ взяли его опять домой, гдѣ ему свободнѣе было дѣлать все, что только захотѣлъ. Однако желаніе его не исполнилось, и онъ остался памъ, куда былъ отданъ учиться.

Мало по малу Лоренцъ дѣлался учтивѣе и ласковѣе, и даже былъ любимъ своими товарищами. Эпо ему самому нравилось и потому старался онъ съ каждымъ днемъ быть благонравнѣе. Ему казалось, теперь непонятнымъ, какъ онъ могъ прежде быть сполько неучтивымъ и грубымъ, тѣмъ болѣе старался теперь отстань отъ

прежнихъ своихъ дурныхъ привычекъ и успѣвать особенно въ благонравіи. Чрезъ нѣсколько лѣтъ онъ оставилъ свою школу съ большимъ сажалѣніемъ, даже его учители и товарищи не охотно съ нимъ разговаривали; ибо онъ былъ у нихъ прилѣжнѣйшимъ и благонравнѣйшимъ изъ всѣхъ воспитанниковъ.

По возвращеніи его домой, родители вскорѣ замѣтили, что съ нимъ сдѣлалась великая, но спасительная перемѣна. Они весьма были тому рады, и съ большою горячностью полюбили опять исправившагося сына.



СОГЛАСІЕ.

Едуардъ, Емилій и Луиза были родные брашья. Родители любили ихъ всѣхъ троихъ и доспавляли имъ возможныя удовольствія. Однако они заслуживали, чтобъ ихъ любили. Они всѣ были добрые дѣти, доставлявшіе много радости родителямъ своимъ послушаніемъ, поведеніемъ и прилѣжаніемъ.

Но болѣе всего родителямъ нравилось между ихъ дѣтьми дружеское согласіе. Хотя были не всегда одинѣхъ мыслей, но никогда не ссорились и не бралились. Если же и случались между ними иногда маленькие споры, то тощчасъ спарались дружески окончились оные.

Особенно Луиза умѣла помочь смягчить своихъ братьевъ, если они о чёмъ либо спорили: помочь дѣлалась у нихъ посредницею, и никакъ не допускала, чтобъ споръ Еmilія съ Eдуардомъ дошелъ до браны.

Чего одинъ изъ нихъ желалъ, то другіе старались помочь для него исполнить. Они облегчали другъ другу взаимные труды.

Родители же, видя ихъ согласіе, радовались отъ всего сердца.

При концѣ жизни ихъ опіца, когда дѣти стояли подлѣ его постели и горько плакали, онъ благословилъ ихъ и сказалъ: „Любезные дѣти, вы всегда меня утѣшали вашимъ согласіемъ. Любите за всегда другъ друга съ такою горячностью, какъ и до сихъ поръ. Будьте благочестивыми и добродѣтельными, и тогда благословитъ васъ Господь.“

Дѣти никогда не могли забыть по-

слѣдней просбы умирающаго отца.
Они жили всегда согласно, любили
другъ друга всѣмъ сердцемъ, на все-
гда оспались добрыми, и Богъ bla-
гословилъ ихъ.

КОНЕЦЪ.

